

gorenje

IT

ISTRUZIONI PER L'USO
LAVATRICE



La vita odierna è complicata. Noi rendiamo il bucato semplice! La Sua nuova lavatrice La aiuterà a semplificare le faccende domestiche quotidiane grazie alla tecnologia innovativa e agli ultimi successi nel campo del bucato.

La tecnologia utilizzata nella nostra lavatrice garantisce ad ogni capo la cura più delicata e una formazione di pieghe minima. Allo stesso tempo, la Sua lavatrice rispetta l'ambiente in quanto fa uso parsimonioso di elettricità, acqua e detersivo.

Questa lavatrice è destinata esclusivamente ad un uso domestico. Si prega di non usarla per quei capi che non sono adatti per il lavaggio in lavatrice.

I simboli elencati vengono utilizzati nelle istruzioni ed hanno il seguente significato:



INFORMAZIONE!

Informazioni, consigli, suggerimenti o raccomandazioni



AVVISO!

Avviso di pericolo



SCOSSA ELETTRICA!

Avviso di pericolo di scossa elettrica



SUPERFICIE CALDA!

Avviso di pericolo di superficie calda



PERICOLO DI INCENDIO!

Avviso di pericolo di incendio



È importante leggere attentamente le istruzioni.

Sommario

1. AVVISO DI SICUREZZA	5
1.1 Utilizzare in conformità con le normative	5
1.2 Installazione e collegamento	6
1.3 Uso conforme	8
1.4 Sicurezza bambini	8
1.5 Pericolo superfici calde	10
2. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE	11
2.1 Smaltimento dell'imballaggio	11
2.2 Consigli generali	11
2.3 Smaltimento dell'elettrodomestico a fine vita	11
3. DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE	13
3.1 Panoramica della lavatrice	13
3.2 Dimensioni della lavatrice	14
3.3 Apertura e chiusura dello sportello della lavatrice	14
3.4 Dati tecnici	15
3.5 Pannello di comando	18
4. INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO	20
4.1 Prima della prima installazione e durante il trasporto	20
4.2 Posizionamento della lavatrice	23
4.3 Collegamento della lavatrice alla rete idrica	27
4.4 Collegamento della lavatrice alla rete elettrica	30
5. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	31
5.1 Prima di accendere l'apparecchio per la prima volta	31
5.2 Prime impostazioni dell'elettrodomestico	31
5.3 Prima connessione a una Wi-Fi rete	32
6. PROCESSO DI LAVAGGIO, PASSO DOPO PASSO (1-7)	35
6.1 Suddividere il bucato	35
6.2 Mettere il bucato in lavatrice e aggiungere detersivo e/o ammorbidente	38
6.3 Accendere la lavatrice	43
6.4 Selezionare il programma di lavaggio	44
6.5 Selezionare le funzioni aggiuntive	52
6.6 Avviare il programma di lavaggio	59
6.7 Completare il ciclo di lavaggio	61
7. IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA	62
7.1 Autodosaggio (ADS)	62
7.2 Salvataggio del programma e delle funzioni selezionate	65
7.3 Impostazioni aggiuntive dell'elettrodomestico	66
7.4 Menu delle impostazioni utente	67
7.5 Statistiche	70
8. PULIZIA E MANUTENZIONE	71
8.1 Pulizia dell'esterno della lavatrice	71
8.2 Pulizia del cassetto del detersivo	72
8.3 Pulizia della rete del tubo di alimentazione idrica, dell'alloggiamento del cassetto del detersivo e della guarnizione in gomma dell'oblò	73
8.4 Pulizia filtro della pompa	74

9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE	75
9.1 Cosa fare in caso di problemi?	75
9.2 Visualizza tabella messaggi	76
9.3 Assistenza	82
9.4 Garanzia	82
9.5 Pezzi di ricambio	83
10. CONSIGLI PER UN LAVAGGIO E UN USO ECONOMICO	84
10.1 Consigli per risultati di lavaggio ottimali	84
10.2 Prevenzione e rimozione del calcare	86
10.3 Suggerimenti per rimuovere le macchie	87
11. VALORI DI CONSUMO	89

1. AVVISO DI SICUREZZA



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare la lavatrice.

Si prega di non utilizzare la lavatrice senza prima leggere e capire le istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso della lavatrice comprendono diversi tipi/modelli di lavatrici, quindi possono essere descritte anche impostazioni e forniture che la vostra lavatrice non ha.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili sul nostro sito web www.gorenje.com.

1.1 Utilizzare in conformità con le normative

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso o l'uso improprio della lavatrice può causare danni alla biancheria, alla lavatrice o all'utente. Conservare le istruzioni per l'uso vicino alla lavatrice.

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in ambiti domestici e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- agriturismi;
- per clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- Bed and Breakfast e similari.

Questo elettrodomestico non deve essere utilizzato in:

- aree ad uso comune in condomini,
- in spazi aperti o all'aperto.

Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non siano in possesso di esperienza e conoscenza adeguate, a meno che non siano controllate o siano state istruite all'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

1.2 Installazione e collegamento

⚠ AVVISO!

La lavatrice può essere utilizzata solo con il cavo di alimentazione installato in fabbrica.

⚠ SCOSSA ELETTRICA!

Per evitare pericoli, **un eventuale cavo danneggiato** può essere sostituito solo dal produttore, dal servizio assistenza o da una persona autorizzata.

⚠ AVVISO!

La lavatrice non deve essere collegata alla rete elettrica tramite un congegno di interruttori esterno come ad esempio un timer e non deve essere collegata a una rete elettrica che viene regolarmente attivata e disattiva dal fornitore di energia elettrica.

Seguire le istruzioni per l'installazione corretta della lavatrice Gorenje e il collegamento alla rete idrica e alla rete elettrica (vedere il capitolo *INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO*).

Il collegamento alla rete idrica e alla rete elettrica deve essere eseguito da un tecnico qualificato.

Gli interventi di riparazione e manutenzione ai fini della sicurezza o per migliorare le prestazioni devono essere effettuati esclusivamente da professionisti qualificati.

Non posizionare la lavatrice in un ambiente in cui la temperatura potrebbe scendere al di sotto dei 5°C, poiché in caso di congelamento dell'acqua i pezzi della lavatrice si possono danneggiare.

Le fessure per la ventilazione nella base della lavatrice non devono essere ostruite da un tappeto.

Quando si collega la lavatrice alla rete idrica, utilizzare obbligatoriamente il tubo di carico dell'acqua e le guarnizioni fornite. La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 0,05 e 1 MPa (0,5–10 bar).

Per collegare la lavatrice alla rete idrica è necessario utilizzare il nuovo cavo di collegamento; non riutilizzare i vecchi cavi di collegamento.

L'estremità del tubo di scarico non deve arrivare fino all'acqua scaricata.

Prima dell'inizio del lavaggio spingere l'oblò nel punto segnato per bloccarlo. Durante il programma di lavaggio l'oblò non può essere aperto.

Si consiglia di rimuovere eventuali impurità dal cestello prima del primo lavaggio utilizzando il programma *Cotone bianco 90 °C* (vedere il capitolo *Serie di programmi di lavaggio*).

Una volta completato il lavaggio, chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare la spina dell'elettrodomestico dalla presa a muro (scollegarlo dalla rete elettrica).

1.3 Uso conforme

Utilizzare la lavatrice solo per il lavaggio come descritto nelle istruzioni. Non è destinata al lavaggio a secco.

Non vengono rilasciati ioni d'argento durante il programma di lavaggio.

Usare solo prodotti per lavatrice e la cura del bucato. Non rispondiamo di alcun danno ed eventuale scolorimento delle guarnizioni e componenti in plastica a causa di un uso non corretto di candeggina o tintura per bucato.

Quando si rimuove il calcare, usare agenti che hanno una protezione aggiuntiva anticorrosiva. Seguire le istruzioni del produttore. Completare la rimozione del calcare sciacquando diverse volte o avviando il *Extra pulito* (Programma autopulente) per rimuovere eventuali residui di acidi (ad es. aceto, ...).

PERICOLO DI INCENDIO!

Non utilizzare detersivi che contengono solventi poiché esiste la possibilità che si generino (producano) gas tossici, danni alla lavatrice oltre al rischio di incendio ed esplosione.

1.4 Sicurezza bambini

⚠ AVVISO!

Non permettete a bambini di età inferiore ai tre anni di stare in prossimità dell'apparecchiatura tranne nel caso in cui non siano costantemente sorvegliati.

Non permettere ai bambini di giocare con elettrodomestico.

Tenere il detersivo e l'ammorbidente lontano dalla portata dei bambini.

Attivare la Sicurezza bambini. Vedere il capitolo *IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA / Impostazioni aggiuntive dell'elettrodomestico / Blocco bambino.*

Prima di chiudere l'oblò della lavatrice e di avviare il programma, assicurarsi che non vi sia null'altro nel cestello che non il bucato (ad esempio, se un bambino si è arrampicato entrando nel cestello della lavatrice e ha chiuso l'oblò dall'interno).

La lavatrice è fabbricata in conformità con tutti gli standard di sicurezza prescritti.

Questa lavatrice può essere usata da bambini di età superiore agli 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali o mancanti di esperienza e conoscenza, ma solo se la lavatrice viene usata sotto appropriato controllo, se hanno ricevuto istruzioni appropriate sull'uso sicuro della lavatrice e se vengono informati sui pericoli di un uso inappropriato.

Assicurarsi che i bambini non giochino con la lavatrice.

I bambini non devono pulire la lavatrice o eseguire attività di manutenzione sull'apparecchio senza un adeguato controllo.

1.5 Pericolo superfici calde



SUPERFICIE CALDA!

Il vetro dell'oblò, a temperature alte, si surriscalda. Fare attenzione a non scottarsi. I bambini non devono perciò giocare vicino all'oblò.

2. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

2.1 Smaltimento dell'imballaggio

Una volta disimballato l'elettrodomestico, si consiglia di riciclare tutti i materiali di imballaggio. Smaltirli negli appositi contenitori o portarli in un centro di raccolta locale.

2.2 Consigli generali

Per garantire che l'elettrodomestico funzioni al meglio e il più a lungo possibile, consigliamo di:

- seguire il carico nominale consigliato per ogni programma di lavaggio (vedere il capitolo *Serie di programmi di lavaggio*),
- usare detersivo e ammorbidente con parsimonia,
- pulire regolarmente l'elettrodomestico (vedere il capitolo *PULIZIA E MANUTENZIONE*) e utilizzare *Extra pulito* regolarmente il programma di autopulizia (vedere il capitolo *RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE / Visualizza tabella messaggi/ CLn*).
- selezionare programmi con tempi di lavaggio più lunghi e temperature più basse.

Ciò contribuirà a proteggere l'ambiente e a risparmiare le risorse naturali.

2.3 Smaltimento dell'elettrodomestico a fine vita

SMALTIMENTO



Per gli **imballaggi** dei prodotti utilizziamo materiali ecologici che possono essere riciclati, depositati o distrutti senza alcun pericolo per l'ambiente. I materiali di imballaggio sono a tal fine etichettati in modo evidente.

Il **simbolo** sul prodotto o sull'emballaggio dello stesso indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico normale, ma bisogna consegnarlo a un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettrice e elettroniche.

Per smaltire un elettrodomestico fuori uso bisogna assicurarsi di rimuovere il cavo di alimentazione e di distruggere l'interruttore dell'oblò affinché non si possa chiudere (precauzione di sicurezza per i bambini).

Smaltire in modo corretto il prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze ed effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero verificarsi in caso di uno smaltimento inappropriato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento e il trattamento del prodotto, contattare l'organo comunale per lo smaltimento dei rifiuti, il servizio comunale o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

ETICHETTA AMBIENTALE


Tipo di imballaggio	Materiale (secondo la normativa 97/129/CE)	Dove riciclare (*)
Cartone	PAP 20	CARTA
Sacchetto per accessori	LDPE 04	PLASTICA
Sacchetto per apparecchi	LDPE 04	PLASTICA


Tipo di imballaggio	Materiale (secondo la normativa 97/129/CE)	Dove riciclare (*)
Sacchetto di plastica	LDPE 04	PLASTICA
Parti EPS	EPS 06	PLASTICA
Pellicola di protezione	LDPE 04	PLASTICA
Stagnola di protezione	HDPE 02	PLASTICA
Nastro	PP 05	RIFIUTI NON RICICLABILI
Parti in legno (**)	FOR 50	IMPIANTO DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI
Nastro d'imballaggio	PP 05	PLASTICA

(*) Verifica le disposizioni del tuo Comune per la gestione dei rifiuti.

(**) Non sempre presente

Considerazioni sull'ambiente

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature

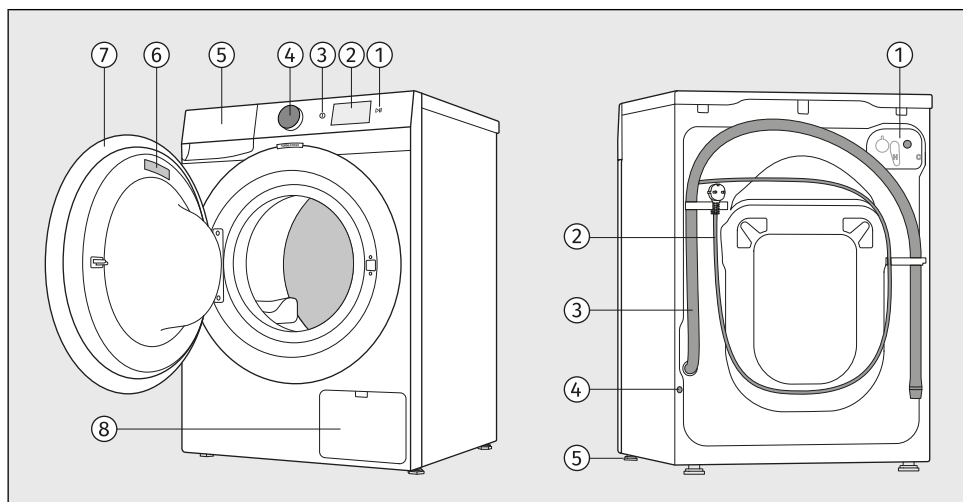
elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

3. DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

In questo capitolo imparerai a conoscere la tua lavatrice, inclusi:

- il suo aspetto,
- le sue dimensioni,
- come aprire lo sportello della lavatrice,
- la posizione delle specifiche tecniche e altre informazioni rilevanti,
- la disposizione e le funzioni del pannello di controllo dell'elettrodomestico.

3.1 Panoramica della lavatrice



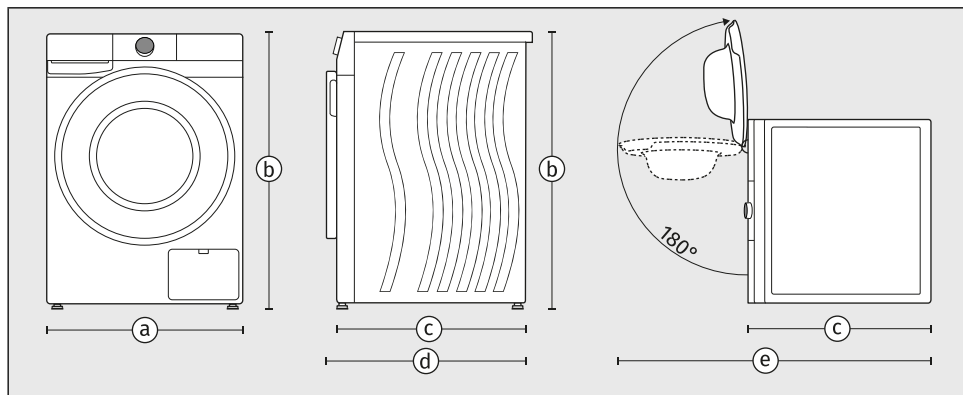
DAVANTI

1. Tasto di accensione *Start/Pausa*
2. Unità di controllo con display a colori
3. Pulsante per accendere e spegnere l'elettrodomestico *ON/OFF*
4. Pulsante di selezione e conferma (di seguito denominato **selettore**)
5. Cassettino del detersivo
6. Targhetta informativa
7. Porta
8. Filtro della pompa

DIETRO

1. Connettore di ingresso dell'acqua
2. Cavo di collegamento
3. Tubo di scarico dell'acqua
4. Foro per l'installazione del tappo di protezione
5. Piedini regolabili

3.2 Dimensioni della lavatrice



a – larghezza dell'elettrodomestico: **600 mm**

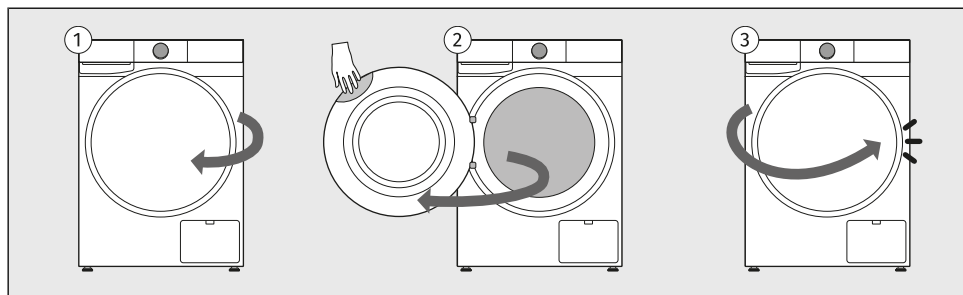
b – altezza dell'elettrodomestico: **850 mm**

c – profondità della superficie superiore dell'elettrodomestico: **600 mm**

d – profondità con sportello chiuso: **635 mm**

e – profondità con sportello aperto: **1105 mm**

3.3 Apertura e chiusura dello sportello della lavatrice



1 Lo sportello della lavatrice è incernierato sul lato sinistro dell'elettrodomestico e si apre da destra.

2 Inserire la mano nell'incavo nell'angolo in alto a destra dello sportello. (L'incavo non è visibile frontalmente.)

Tirare lo sportello verso di sé.

3 Chiudere la porta procedendo in ordine inverso finché non si blocca in posizione.

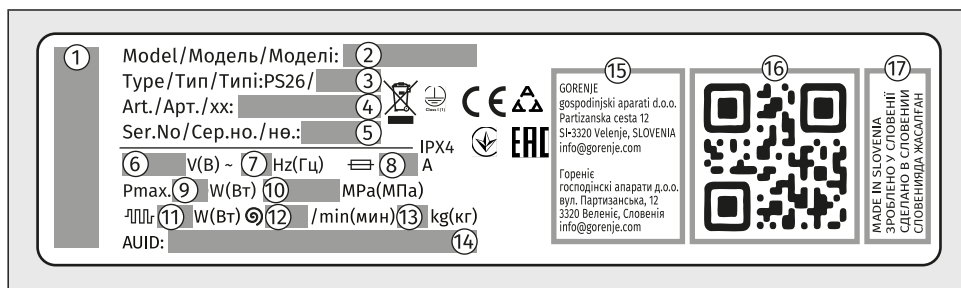
3.4 Dati tecnici

Dati tecnici sulla targhetta identificativa

La targhetta identificativa con le informazioni di base sulla lavatrice si trova sul lato interno dello sportello della lavatrice (vedere l'inizio di questo capitolo).

La targhetta identificativa contiene vari dati tecnici relativi all'elettrodomestico. Un elemento importante è il **codice QR**, che consente di accedere a un sito web in cui è possibile trovare informazioni aggiuntive sul proprio elettrodomestico, nonché tutta la documentazione pertinente, come il manuale d'uso, la dichiarazione di conformità, la scheda informativa del prodotto, i dati di consumo e l'etichetta energetica, nonché informazioni sull'assistenza post-vendita.

Sarà inoltre necessario il codice QR per collegare l'elettrodomestico e controllarlo da remoto.



- 1 – marca dell'elettrodomestico
- 2 – designazione del modello dell'elettrodomestico
- 3 – designazione del tipo dell'elettrodomestico
- 4 – il numero dell'articolo/indice del servizio (necessario per contattare il servizio clienti)
- 5 – numero di serie dell'apparecchio (necessario per contattare il servizio clienti)
- 6 – tensione nominale (V)
- 7 – frequenza (Hz)
- 8 – consumo massimo di corrente (A)
- 9 – potenza nominale massima (W)
- 10 – pressione massima consentita dell'acqua (MPa)
- 11 – potenza nominale dello scaldabagno (W)
- 12 – velocità massima di rotazione
- 13 – carico nominale massimo (kg)
- 14 – numero AUID univoco
- 15 – indirizzo del produttore
- 16 – codice QR univoco (necessario quando si collega l'elettrodomestico a una Wi-Fi rete)
- 17 – paese di origine

Collegamento al database EU EPREL

Dal 1° marzo 2021, le informazioni sull'etichettatura energetica e sulle specifiche per la progettazione ecocompatibile sono disponibili nel database dei prodotti EPREL dell'UE.

Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchio contiene un collegamento web attraverso il quale è possibile trovare il vostro elettrodomestico registrato nel database EU EPREL.

Le informazioni relative alle prestazioni del prodotto sono disponibili anche nel database EU EPREL, accessibile tramite il link <https://eprel.ec.europa.eu> dove è necessario inserire il modello e il numero del prodotto; entrambi sono indicati sulla targhetta di identificazione sull'elettrodomestico. Sul sito web www.theenergylabel.eu è possibile trovare informazioni più dettagliate sull'etichetta energetica.

Conservare l'etichetta energetica nel caso in cui sia necessaria in futuro, insieme al manuale dell'utente e ad altri documenti forniti con questo elettrodomestico.

Informazioni sulla conformità

Tipo di apparecchiatura radio	
Modulo Wi-Fi/BLE integrato	
Wi-Fi	
Intervallo di frequenza operativa	2412 ~ 2472 MHz
Potenza massima in uscita	19.99 dBm EIRP
Guadagno massimo d'antenna	3.26 dBi
Bluetooth	
Intervallo di frequenza operativa	2402 ~ 2480 MHz
Uscita portante	10.00 dBm
Tipo emissione	F1D

Dichiarazione di conformità

L'azienda dichiara che il dispositivo con la funzione **ConnectLife** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di Conformità dettagliata è disponibile all'indirizzo web <https://auid.connectlife.io> nella pagina del dispositivo tra i documenti aggiuntivi.

Requisiti e raccomandazioni per le reti Wi-Fi

1. Punto di accesso e copertura

- È richiesta una rete **Wi-Fi standard a 2,4 GHz conforme allo standard IEEE 802.11b/g/n**,
- utilizzare un **router o un punto di accesso stabile** con una potenza del segnale adeguata (minimo **-60 dBm**) nel luogo di installazione dell'elettrodomestico,
- evitare un'eccessiva sovrapposizione dei canali; utilizzare canali a 2,4 GHz non sovrapposti (1, 6, o 11) e 20 una larghezza di banda di MHz,
- la capacità della rete Wi-Fi deve essere dimensionata in modo appropriato nelle installazioni con più elettrodomestici.

2. Sicurezza e crittografia

- La rete deve utilizzare la crittografia **WPA2-PSK (AES)** o WPA/WPA2,
- le reti aperte (non crittografate) non sono supportate,
- l'elettrodomestico e il dispositivo mobile devono essere connessi **alla stessa rete Wi-Fi (SSID) durante la configurazione iniziale**,
- è necessaria una connessione Internet continua per il funzionamento delle funzioni remote.

3. Tipi di rete non supportati

- Reti con **portali captive** (pagine di accesso basate su browser) o reti Wi-Fi pubbliche (hotel, hotspot per ospiti con login, ecc.),
- reti che richiedono **server proxy o tunnel VPN**,
- reti con filtro MAC rigoroso (a meno che il MAC dell'elettrodomestico non sia inserito manualmente nella whitelist),
- reti che applicano il controllo degli accessi basato sul client con negazione predefinita (a meno che all'elettrodomestico non venga concesso manualmente l'accesso).

Stato di standby

Se dopo aver acceso la lavatrice non si avvia alcun programma o non si seleziona alcuna impostazione, il display si spegnerà dopo 5 minuti e passerà alla modalità stand-by per risparmiare energia.

L'unità di visualizzazione verrà riattivata ruotando il selettore o premendo il pulsante *ON/OFF*. Se non si esegue alcuna operazione per 5 minuti dopo la fine del programma, il display si spegnerà per risparmiare energia.

P_o = potenza ponderata da spento [W]	< 0,5
P_I = potenza ponderata in standby [W]	< 0,5
T_I = tempo in standby [min.]	5,00



INFORMAZIONE!

A causa della bassa temperatura dell'acqua, della bassa tensione di rete e dei diversi carichi, il tempo di lavaggio potrebbe variare, il tempo rimanente viene corretto ogni volta sul display.



INFORMAZIONE!

L'elettrodomestico con una connessione wireless consuma meno di 2 W di energia elettrica in modalità standby.

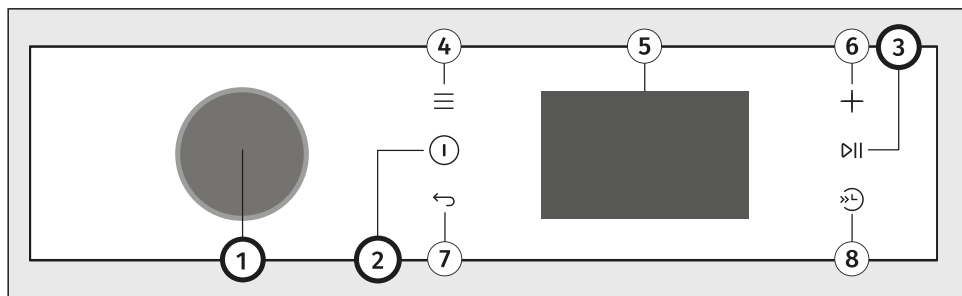


INFORMAZIONE!

Quando l'elettrodomestico è in modalità controllo remoto, il display si spegne dopo essere entrato in standby e solo il simbolo \oplus rimane illuminato.

3.5 Pannello di comando

Panoramica del pannello comandi



L'unità di controllo si trova nella parte superiore destra dell'apparecchio.

Grazie a tale unità sarà possibile controllare il funzionamento dell'apparecchio:

- accendere o spegnere l'apparecchio;
- selezionare il programma di lavaggio e le opzioni aggiuntive;
- regolare le impostazioni aggiuntive dell'apparecchio;
- avviare e arrestare il ciclo di lavaggio;
- identificare possibili malfunzionamenti ed errori e procedere alla risoluzione dei problemi di tipo più semplice.

1	Pulsante di selezione e conferma (di seguito denominato selettore) Per selezionare un programma, ruotare il selettore sul programma desiderato. Vedere il capitolo <i>PROCESSO DI LAVAGGIO, PASSO DOPO PASSO (1-7) / Selezionare il programma di lavaggio.</i> Per confermare la selezione, premere il selettore.
2	Pulsante per accendere e spegnere l'elettrodomestico Per accendere o spegnere l'elettrodomestico, premere <i>ON/OFF</i> .
3	Tasto <i>Start/Pausa</i> (si illumina quando è attivo) Per avviare, sospendere o riprendere un programma, premere il tasto <i>Start/Pausa</i> .
4	Tasto funzione <i>Impostazioni</i>
5	Display a colori (detto anchesceremo o display) Impostazione del menu principale / Impostazioni avanzate nel menu / Impostazione del sottomenu
6	Tasto funzione <i>Extra</i>
7	Tasto funzione <i>Indietro</i>
8	Tasto funzione <i>Lavaggio rapido</i>

Panoramica del menu principale

La tabella elenca tutti i menu e i sottomenu disponibili sull'elettrodomestico.

Prima di utilizzare l'elettrodomestico per la prima volta, sarà necessario selezionare alcune impostazioni iniziali, come *Lingua*. Vedere il capitolo *PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO / Prime impostazioni dell'elettrodomestico*.

È possibile accedere ai singoli menu in uno o più dei seguenti modi:

- ruotando il selettore,
- premendo il selettore,

- premendo uno dei tasti funzione.

Confermare la selezione premendo il selettore.

Segui le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Il display fornisce le seguenti informazioni:

Impostazioni iniziali prima dell'uso	Extra (6)
Lingua	Blocco bambino
Rimuovere la protezione trasporto	Controllo da remoto
Durezza acqua	Fine ritardata
Morbido	Autodosaggio
Medio	Serb A. Amm.
Difficile	Serbatoio B Detergente
Saltare	<i>Off / Basso / Medio / Alto</i>
Setup finito	Informazioni
Autodosaggio	Modifiche reset
On	Impostazioni (4)
Off	Lavaggio Bucato
Saltare	Controllo da remoto Wi-Fi On/Off
Setup finito	Impostazioni
Collegare al Wi-Fi	Suono / Lingua / Luce cestello / Luminosità
Wi-Fi	display / Gestione progr. / Impostazioni
<i>Si / Setup finito</i>	Wi-Fi / Durezza acqua / Ripristina pred./
Apri ConnectLife app	Reset fabbrica
Manopola per la selezione e la conferma (1)	Autodosaggio*
Selezione del programma (premere il selettore)	On/Off
Macchie	Serbatoio A
<i>Sudore / Erba / Vino rosso / Burro / olio</i>	Livello
<i>/ Pomodoro / Sangue / Off</i>	<i>Off / Basso / Medio / Alto</i>
Modalità	Contenuto
<i>Predefinito/ Intensivo / Silenzioso /</i>	<i>Ammorbidente / Detergente</i>
<i>Risparmio</i>	Serbatoio B Detergente
Temperatura °C	Livello
<i>Freddo – 90 °C</i>	<i>Off / Basso / Medio / Alto</i>
Rotazione	Informazioni
1400 – 0 giri/min/ Risciacquo	Statistiche / Cicli
Extra	Statistiche / Errori
<i>Off / Vapore / Risciacquo extra / Pre</i>	Lavaggio rapido (Veloce/Più veloce) (8)
<i>lavaggio / Acqua extra / Anti piega</i>	

* L'impostazione viene salvata per tutti i programmi che consentono Autodosaggio.

4. INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO

Questo capitolo descrive come:

- maneggiare la lavatrice prima della prima installazione e durante qualsiasi trasporto successivo,
- posizionare la lavatrice,
- collegare l'elettrodomestico alla rete idrica ed elettrica.



INFORMAZIONE!

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio facendo attenzione a non farsi male e a non danneggiare la lavatrice con oggetti appuntiti.

4.1 Prima della prima installazione e durante il trasporto



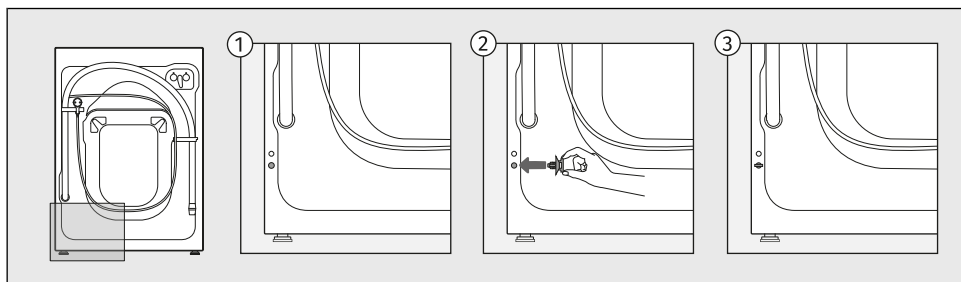
INFORMAZIONE!

Prima di utilizzare la lavatrice per la prima volta o di rimuovere le aste di fissaggio per il trasporto, è essenziale installare:

- il tappo del foro posteriore sul retro della lavatrice, e
- la striscia isolante nella parte inferiore della lavatrice. (secondo il modello)

Il tappo del foro posteriore e la striscia isolante si trovano nel sacchetto all'interno del cestello della lavatrice.

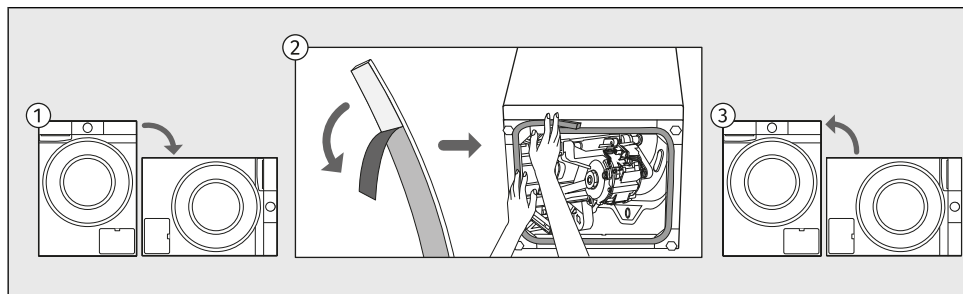
Installare il tappo del foro posteriore



Inserire il tappo nel foro situato in basso a sinistra sul retro della lavatrice.

Installare la striscia isolante

(secondo il modello)

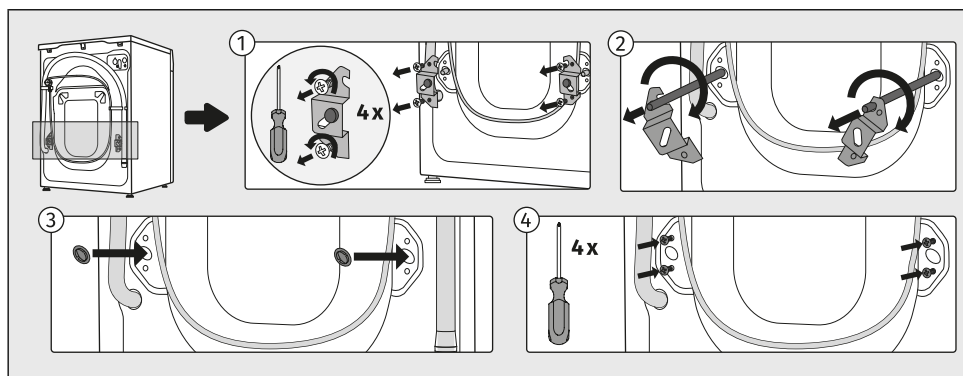


- 1 Inclinare l'elettrodomestico su un lato e posizionarlo sul pavimento.
- 2 Rimuovere la pellicola protettiva dalla striscia isolante e fissarla attorno al bordo dell'apertura inferiore, come mostrato nell'illustrazione.
- 3 Rimettere l'elettrodomestico in posizione verticale.

Rimuovere il dispositivo di fissaggio del trasporto

⚠ AVVISI!

Prima di utilizzare la lavatrice per la prima volta, occorre rimuovere le protezioni per il trasporto in modo che non si verifichino danni quando si accende la lavatrice bloccata. Per tali danni la garanzia non è applicabile!



- 1 Rimuovere i tubi e svitare le viti sul retro della lavatrice.
Rimuovere le due staffe.
- 2 Mettere le staffe nella tacca della barra di bloccaggio, prima di far ciò ruotare il pezzo di destra sull'altro lato.
Con l'ausilio delle staffe, ruotare la barra di bloccaggio di 90° ed estrarla.
- 3,4 Inserire i tappi di plastica nei fori in cui erano posizionate le barre di bloccaggio e avvitare di nuovo le viti che erano state svitate nel punto 1. I tappi di plastica sono inclusi nella busta del set delle istruzioni della lavatrice.

Spostamento e trasporto dopo l'installazione

Prima di qualsiasi trasporto successivo, pulire e asciugare la lavatrice e la vaschetta del detersivo.



INFORMAZIONE!

Se è necessario spostare la lavatrice, reinstallare le staffe angolari e inserire almeno un'asta di sicurezza per il trasporto per evitare danni all'elettrodomestico durante il trasporto (vedere il capitolo precedente). Se le staffe angolari o le aste di sicurezza per il trasporto vengono perse, è possibile ordinarne di nuove al produttore.



SCOSSA ELETTRICA!

L'elettrodomestico deve essere installato e collegato da un tecnico qualificato.



SCOSSA ELETTRICA!

Prima di collegare la lavatrice, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. La soluzione di un guasto, o un reclamo, derivanti da un collegamento o da un uso errato della lavatrice non sono oggetto di garanzia.

4.2 Posizionamento della lavatrice

Scelta dello spazio

**INFORMAZIONE!**

Il pavimento su cui è posizionata la lavatrice deve avere una base in cemento, deve essere asciutto e pulito altrimenti la lavatrice potrebbe scivolare. Pulire anche la superficie inferiore dei piedini regolabili.

**INFORMAZIONE!**

La lavatrice deve essere dritta e stabile su una superficie solida.

**INFORMAZIONE!**

Se la lavatrice viene installata su una superficie rialzata stabile, la lavatrice deve essere ulteriormente protetta dal ribaltamento.

La stanza in cui verrà installata la lavatrice deve essere sufficientemente ventilata. Non posizionare l'apparecchio in un luogo soggetto a rischio di congelamento. L'acqua ghiacciata all'interno dell'elettrodomestico potrebbe danneggiarlo.

L'illuminazione nella stanza deve essere idonea per una corretta lettura dei dati che appaiono sul display del pannello di controllo.

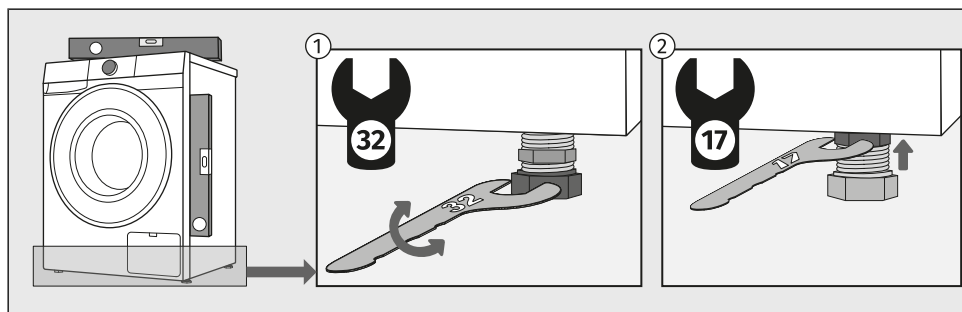
**AVVISO!**

Non posizionare la lavatrice dietro a porte con serratura o scorrevoli, o a porte con cerniera sul lato opposto alla cerniera della porta della lavatrice. Posizionarla in una stanza in modo che il suo sportello possa essere aperto liberamente.

Livellamento dell'apparecchio

È importante livellare la lavatrice per evitare che si sposti nella stanza e per evitare vibrazioni o rumori eccessivi durante il funzionamento. A questo scopo, regolare i piedini della lavatrice.

Usare la livella e la chiave n. 32 (per i piedini) e la 17 (per i dadi). Le chiavi non sono in dotazione.



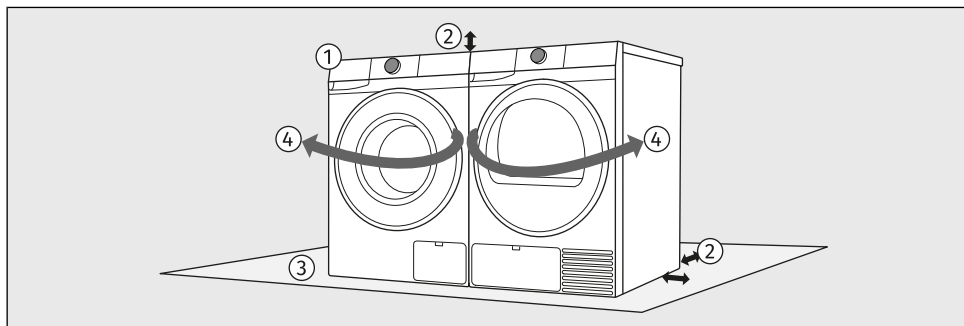
- 1 Livellare la lavatrice longitudinalmente e trasversalmente ruotando i piedini regolabili.
- 2 Dopo aver regolato l'altezza dei piedini, stringere bene i dadi di sicurezza (dadi contro lo svitamento ossia i controdadi), con la chiave numero 17 verso il fondo della lavatrice ↑ (vedere l'immagine).



INFORMAZIONE!

A volte, durante il funzionamento della lavatrice si sentono anche suoni insoliti o più forti che per la lavatrice sono inusuali e sono il più delle volte il risultato di un'installazione non corretta. La causa delle vibrazioni, lo spostamento della lavatrice nella stanza e il funzionamento rumoroso potrebbero derivare da una errata regolazione dei piedini regolabili. Un livellamento errato dei piedini regolabili non è oggetto di garanzia.

Combinazione di installazione di lavatrice e asciugatrice

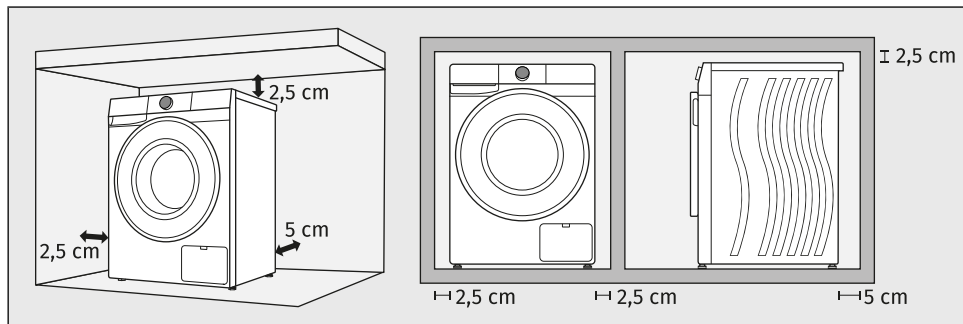


- 1 La lavatrice e l'asciugatrice possono essere posizionate una accanto all'altra.
- 2 Quando si posiziona l'elettrodomestico, rispettare le distanze necessarie dalle superfici superiore e laterale della lavatrice e dell'asciugatrice. (Vedere il capitolo *Distanze di installazione della lavatrice durante l'installazione in una stanza.*)
- 3 La superficie su cui viene posizionata la lavatrice e/o l'asciugatrice deve essere pulita e piana.
- 4 A causa della direzione di apertura della porta e del processo di movimentazione del bucato, si consiglia di posizionare la lavatrice a sinistra e l'asciugatrice a destra.

Distanze di installazione della lavatrice durante l'installazione in una stanza

Per motivi di sicurezza, la distanza minima tra il retro dell'elettrodomestico e la parete deve essere di almeno 5 cm, e la distanza tra l'elettrodomestico e qualsiasi mobile sopra o accanto ad esso deve essere di almeno 2,5 cm.

Quando si posiziona la lavatrice, considerare anche altri elementi presenti nella stanza, come porte o finestre e la loro apertura. La lavatrice deve avere spazio sufficiente per aprire lo sportello. (Vedere il capitolo *DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE / Dimensioni della lavatrice.*)



Osservare le distanze mostrate nell'illustrazione.



INFORMAZIONE!

La lavatrice non può essere a contatto con una parete o con mobili adiacenti. Per un funzionamento ottimale della lavatrice, si consiglia di osservare le distanze dalle pareti come indicato in figura. In caso di mancato rispetto degli spazi minimi richiesti, non è possibile garantire un funzionamento sicuro e corretto della lavatrice. Inoltre, può verificarsi anche il surriscaldamento.



INFORMAZIONE!

La lavatrice non deve essere racchiusa o integrata all'interno di mobili.



AVVISO!

Si consiglia una distanza minima di 2,5 cm dal bordo superiore dell'unità per garantire una ventilazione sufficiente. È inoltre necessario rispettare le distanze minime dalle pareti laterali e dal pannello posteriore.

L'utente non deve interferire o modificare la struttura dell'elettrodomestico.

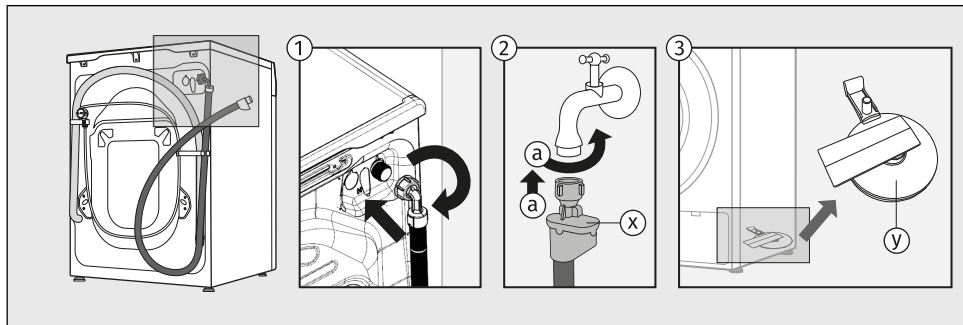
4.3 Collegamento della lavatrice alla rete idrica

Allacciamento all'alimentazione dell'acqua



INFORMAZIONE!

La lavatrice è dotata di un sistema di spegnimento di sicurezza integrato (2), che spegne l'elettrodomestico in caso di perdite d'acqua.



1 Innanzitutto, avvitare l'estremità rettangolare del tubo ingresso acqua sulla valvola posta nella parete posteriore della lavatrice (in alto a destra).

Il tubo ingresso acqua è incluso all'interno del cestello della lavatrice.

2 TOTAL AQUA - STOP COLLEGAMENTO (CON GALLEGGIANTE)

Avvitare il tubo al rubinetto dell'acqua (a).

In caso di danni all'interno del tubo, si attiva un sistema di blocco che interrompe l'alimentazione idrica alla lavatrice. In questo caso la spia (x) diventa rossa. Il tubo di alimentazione deve essere sostituito.

Se c'è acqua sul fondo della lavatrice, il galleggiante (y) si solleva e attiverà un sistema di arresto per interrompere l'alimentazione di acqua alla lavatrice; il processo di lavaggio viene interrotto, l'alimentazione di acqua viene interrotta, l'apparecchio innesta la pompa e segnala un errore.



INFORMAZIONE!

Se il flusso d'acqua è troppo debole, il **AUTO DOSE** sistema rischia di ostruirsi provocando dei malfunzionamenti. I residui di detersivo inizieranno ad accumularsi, il che potrebbe causare la crescita di microrganismi e lo sviluppo di odori sgradevoli.



INFORMAZIONE!

Per il normale funzionamento della lavatrice, la pressione nella rete idrica deve essere compresa tra 0,05 e 1 MPa (0,5–10 bar). Si stabilisce la pressione dinamica minima dell'acqua misurando la quantità di acqua versata.

L'apertura del tappo dovrebbe far uscire min. 10 l d'acqua in 60 secondi.

Con un flusso d'acqua inferiore, il risciacquo del detersivo e dell'ammorbidente dagli scomparti del dispenser potrebbe risultare ridotto.



INFORMAZIONE!

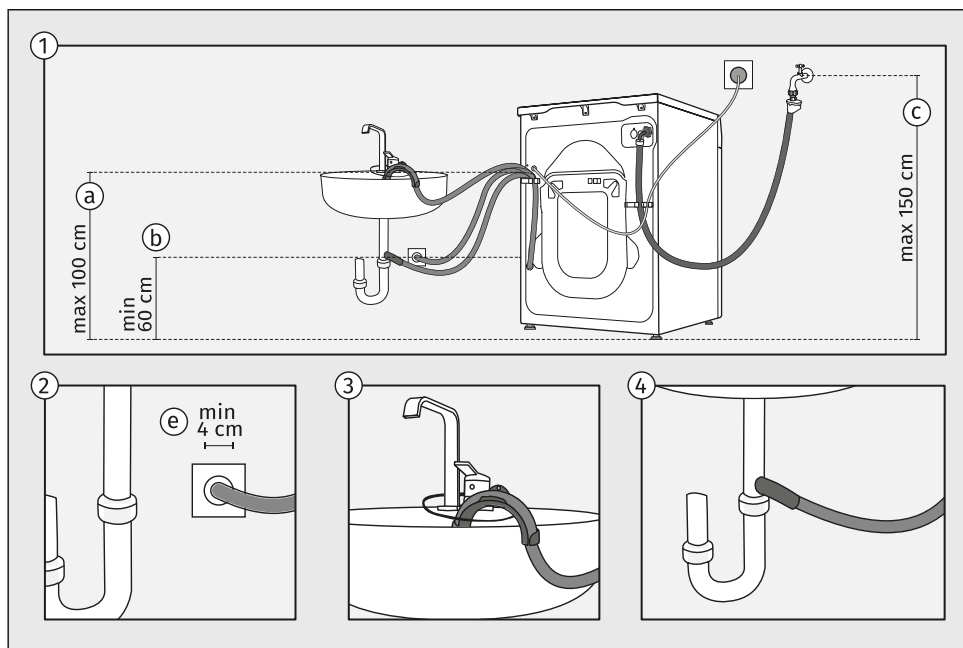
È necessario stringere a mano il tubo di alimentazione dell'acqua assai saldamente per consentire al tubo di avere una buona tenuta (massimo 2 Nm). Dopo aver collegato il tubo, controllare la tenuta per evitare eventuali perdite. Non utilizzare pinze o strumenti simili quando si collega il tubo in quanto ciò potrebbe danneggiare la filettatura del dado.

Usare solo il tubo di alimentazione fornito con la lavatrice. Non usare tubi usati o di altro tipo.

Quando si collega il tubo di alimentazione dell'acqua, assicurarsi di collegare il rubinetto in modo da consentire un flusso d'acqua sufficiente e regolare.

Installazione dei tubi di scarico dell'acqua

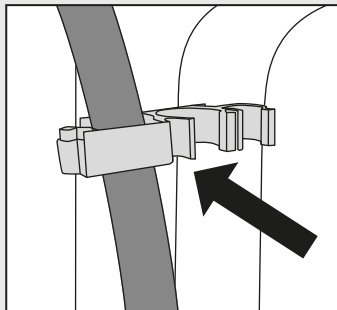
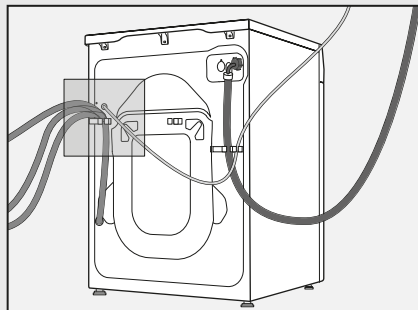
Posizionare il tubo di scarico in un lavandino, in una vasca da bagno o direttamente in uno scarico (il diametro del tubo di scarico deve essere di almeno 4 cm (e)). L'estremità del tubo di scarico non può essere superiore a 100 cm (a) e non inferiore a 60 cm (b) sopra il livello del pavimento. Può essere installato in tre modi diversi.



- 1 Rispettare le distanze richieste per l'installazione del tubo flessibile. Le distanze e i metodi di installazione del tubo flessibile di scarico sono mostrati nell'illustrazione.
- 2 Se si installa il tubo flessibile di scarico in un sifone a parete, è necessario installarlo correttamente per poterlo pulire e il diametro del tubo di scarico deve essere almeno 4 cm.
- 3 Il tubo di scarico può essere collocato nel lavandino o nella vasca da bagno. Fissare il tubo con una corda che deve passare nell'incavo del supporto in modo che il tubo non scivoli a terra.
- 4 Il tubo di scarico può essere installato anche direttamente nello scarico del lavandino.

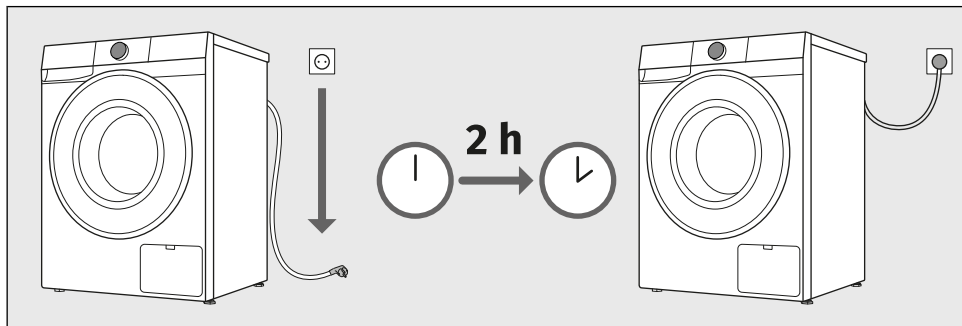
**INFORMAZIONE!**

In caso di mancato rispetto del corretto collegamento del tubo di scarico, non possiamo garantire il corretto funzionamento della lavatrice.

**AVVISO!**

Non scollegare, estendere o posizionare sul pavimento il tubo di scarico.
Il tubo di scarico deve sempre essere fissato nel supporto in plastica.

4.4 Collegamento della lavatrice alla rete elettrica



AVVISO!

Prima di collegare la lavatrice alla rete elettrica, attendere almeno 2 ore affinché raggiunga la temperatura ambiente.



SCOSSA ELETTRICA!

Si consiglia di utilizzare la protezione da sovratensione **overvoltage protection** per proteggere l'elettrodomestico in caso di fulmini.

Collegare la lavatrice a una presa elettrica dotata di messa a terra. Dopo l'installazione, la presa a muro deve essere accessibile facilmente e deve avere un contatto di messa a terra (in conformità con le normative applicabili).

Le informazioni sulla lavatrice sono riportate sulla targhetta informativa (vedere il capitolo *DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE / Dati tecnici*).



AVVISO!

La lavatrice non deve essere collegata alla rete elettrica tramite prolunga.



INFORMAZIONE!

Non collegare la lavatrice a una presa destinata al rasoio o all'asciugacapelli.



INFORMAZIONE!

Gli interventi di riparazione e manutenzione ai fini della sicurezza o per migliorare le prestazioni devono essere effettuati esclusivamente da professionisti qualificati.

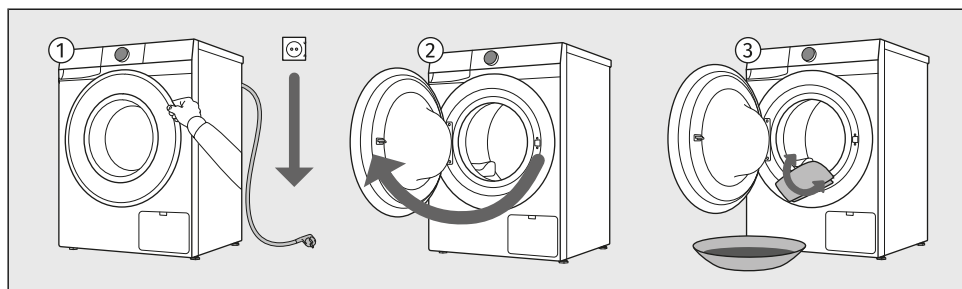


INFORMAZIONE!

Un eventuale cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito solo da una persona autorizzata dal produttore.

5. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

5.1 Prima di accendere l'apparecchio per la prima volta



- 1 Assicurarsi che la lavatrice sia scollegata dalla rete elettrica.
- 2 Aprire lo sportello verso se stessi.
- 3 Pulire il cestello della lavatrice con un panno di cotone morbido e umido, e acqua, oppure utilizzare il programma *Cotone bianco* 90 °C. Non deve esserci bucato nel cestello della lavatrice; il cestello deve essere vuoto.



AVVISO!

Non utilizzare solventi o detersivi che potrebbero danneggiare la lavatrice (seguire le raccomandazioni e le avvertenze dei produttori dei detersivi).

5.2 Prime impostazioni dell'elettrodomestico

Quando si collega l'elettrodomestico e lo si accende per la prima volta, selezionare prima *Lingua*. Ruotare il selettore per scorrere le lingue e confermare premendo il selettore.

Un avviso *Rimuovere la protezione trasporto* viene visualizzato, informando che la protezione per il trasporto deve essere rimossa prima di utilizzare l'elettrodomestico. Vedere il capitolo *INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO / Rimuovere il dispositivo di fissaggio del trasporto* e seguire le istruzioni.

Dopo aver rimosso la protezione per il trasporto, confermare premendo il selettore. Ora è possibile utilizzare l'elettrodomestico.



AVVISO!

La garanzia non copre i danni causati dalla rimozione del dispositivo di fissaggio per il trasporto!

Durante le prime impostazioni, sono disponibili impostazioni aggiuntive come *Durezza acqua*, *Autodosaggio* e *Impostazioni Wi-Fi*. Queste impostazioni possono essere configurate anche in seguito; in questo caso, selezionare *Saltare*. Per queste impostazioni, fare riferimento ai capitoli seguenti.

5.3 Prima connessione a una Wi-Fi rete

L'applicazione ConnectLife

ConnectLife è una piattaforma smart home che connette persone, dispositivi e servizi. L' **ConnectLife** applicazione include servizi digitali avanzati e comode soluzioni che consentono agli utenti di monitorare e controllare gli elettrodomestici, ricevere notifiche da uno smartphone e aggiornare il software (le funzionalità supportate possono variare a seconda dell'elettrodomestico e della regione/Paese in cui ci si trova).

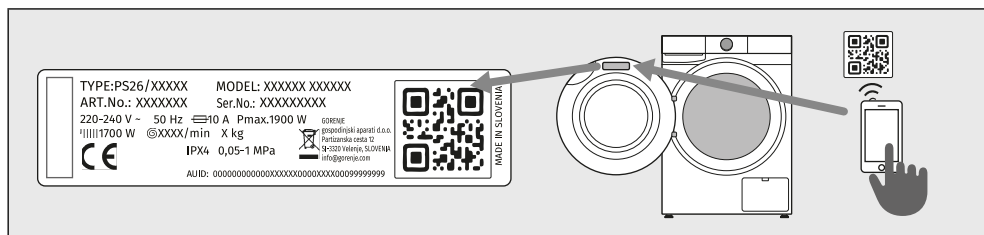
Installare l'app

Per collegare il proprio dispositivo smart, è necessaria una rete 2,4 GHz Wi-Fi casalinga e uno smartphone dotato dell'applicazione **ConnectLife**.

È possibile scaricare **ConnectLife** l'app gratuitamente dall'Apple App Store® o da Google Play™, oppure scansionando il codice:



1. Installare l'app ConnectLife e creare un account, oppure accedere all'account esistente.

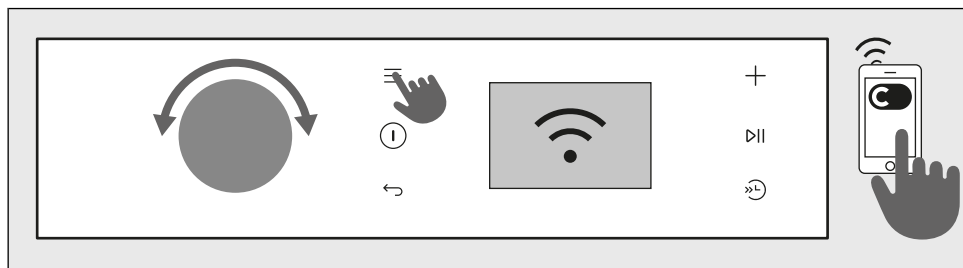


2. Nell'app, ConnectLife accedere al menu Aggiungi dispositivo e seguire le istruzioni.

Il codice QR univoco si trova sul foglio di garanzia e sulla targhetta del proprio elettrodomestico.

3. Una volta connesso, è possibile gestire l'elettrodomestico a distanza tramite l'applicazione.

Come si collega il dispositivo?



ACCEDERE AL MENU

L'elettrodomestico deve essere acceso; premere  e scegliere *Impostazioni*.

Ruotare il selettore in posizione *Impostazioni Wi-Fi* e premere il selettore per accedere alle impostazioni.

Selezionare *Wi-Fi On/Off* per attivare Wi-Fi. Dopo l'attivazione, appariranno le opzioni descritte di seguito.

COLLEGAMENTO TRA L'ELETTRODOMESTICO E L'APPLICAZIONE

CONNECTION SETUP (*Configurazione della connessione*)

All'attivazione, inizierà il conto alla rovescia dei 5 minuti, continuare le attività nell'applicazione. Utilizzare questa opzione per connettere l'elettrodomestico alla rete Wi-Fi.

PAIRING (*Associazione*)

All'attivazione, inizierà il conto alla rovescia dei 3 minuti, continuare le attività nell'applicazione. Utilizzare questa opzione per associare/aggiungere un utente e l'elettrodomestico.

UNPAIRING (*Dissociazione*)


All'attivazione, inizierà il conto alla rovescia dei 1 minuti. Tutti gli utenti verranno rimossi dall'elettrodomestico.

Utilizzare questa opzione per rimuovere tutti gli utenti attivi dell'elettrodomestico. Se si desidera controllare nuovamente l'elettrodomestico da remoto, sarà necessario ripetere la procedura di aggiunta dell'utente.

Wi-Fi On/Off per abilitare o disabilitare la funzionalità Wi-Fi.

Tutte le impostazioni dell'elettrodomestico rimangono invariate.

USCITA DAL MENU

Per uscire dal menu premere il tasto .




INFORMAZIONE!

È inoltre possibile controllare l'elettrodomestico dal proprio telefono se non si è connessi alla stessa rete Wi-Fi dell'elettrodomestico (il telefono necessita solo di una connessione Internet attiva). Ciò significa che è possibile controllare il proprio elettrodomestico anche quando si è fuori casa.



INFORMAZIONE!

È possibile utilizzare l'elettrodomestico con più dispositivi. È possibile controllare e monitorare il funzionamento dell'elettrodomestico con qualsiasi telefono collegato all'elettrodomestico, indipendentemente dall'utente che ha avviato il ciclo di lavaggio. L'elettrodomestico può essere connesso/controllato contemporaneamente da diversi account **ConnectLife** .



INFORMAZIONE!

Dopo aver avviato l'elettrodomestico dal telefono, una persona situata accanto all'elettrodomestico può subentrare e spegnere o controllare manualmente l'elettrodomestico; in tal caso l'app avviserà di ciò. In tal caso, non è più possibile controllare l'elettrodomestico a distanza dal proprio telefono. Se si desidera controllare nuovamente l'apparecchio dal proprio telefono, è necessario ripetere tutti i passaggi richiesti.

Che router Wi-Fi può essere utilizzato?

Sono supportate solo le reti a 2,4 GHz. Se l'app **ConnectLife** non riesce a trovare la rete locale durante il processo di configurazione della connessione, verificare quanto segue:

- il router funziona alla frequenza di 2,4 GHz,
- la rete è nascosta, e
- il segnale è abbastanza forte.

Altre domande?

Visitaci su www.connectlife.io o contattaci all'indirizzo hello@connectlife.io.

Aggiornamento remoto del software

Controllare le opzioni di aggiornamento del software nell'app **ConnectLife**.

6. PROCESSO DI LAVAGGIO, PASSO DOPO PASSO (1-7)

Questo capitolo descrive come:

passo 1: separare il bucato,

passo 2: caricare il bucato nella lavatrice e aggiungere il detersivo,

passo 3: accendere la lavatrice,

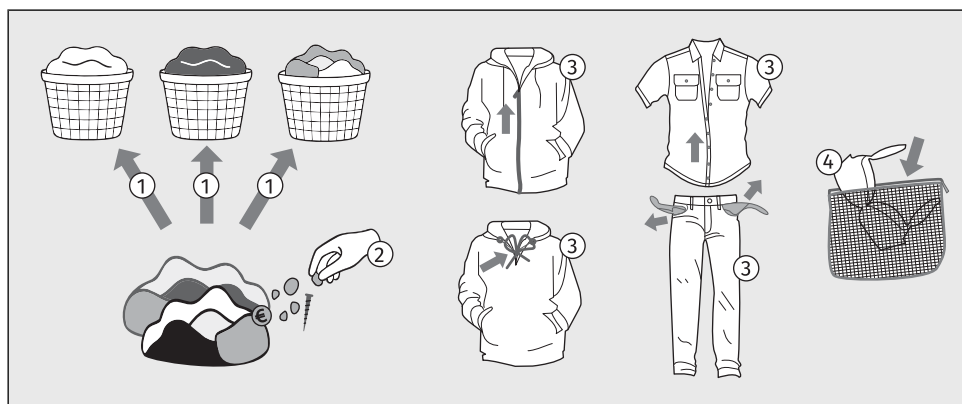
passo 4: selezionare il programma di lavaggio,

passo 5: selezionare le funzioni aggiuntive,

passo 6: avviare il programma di lavaggio,

passo 7: completare il ciclo di lavaggio.

6.1 Suddividere il bucato






















1. Distribuire il bucato secondo il tipo di tessuto, colore, grado di sporizia e temperatura di lavaggio consentita (vedere *Serie di programmi di lavaggio*).
Lavare separatamente il bucato che rilascia fibre ossia pelucchi.
2. Prima di utilizzare la lavatrice, rimuovere con cura eventuali oggetti solidi e particelle dai tessuti che si intende lavare per evitare danni all'apparecchio o intasamenti al filtro della pompa. Incluso (controllare anche tutte le tasche e le pattine):
 - oggetti solidi (ad es. viti, fermagli, piccole pietre, fieno, ecc.),
 - residui di cibo (ad es. ossa, impasto essiccato, ecc.),
 - particelle essiccate di materiali da costruzione (ad esempio, malta, sabbia, fango, ecc.).
3. Chiudere i bottoni e le cerniere, annodare i lacci e girare le tasche verso l'esterno, rimuovere i vari pezzi metallici che potrebbero danneggiare la biancheria, l'interno della lavatrice o ostruire lo scarico.
Svuota le tasche. Monete, chiodi e simili possono danneggiare la macchina e i tessuti.
4. Inserire il bucato molto delicato e i piccoli capi di bucato nell'apposito sacchetto in tessuto. (Il sacchetto in tessuto per il bucato può essere acquistato come accessorio.)

**AVVISO!**

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per malfunzionamenti derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni, che possono anche influire sulla validità della garanzia. Inoltre, il produttore non copre i costi di assistenza in caso di oggetti estranei nella pompa o nella pulizia della pompa.

Quando si separa il bucato, consultare la tabella seguente e prestare attenzione alle etichette riportate sulla biancheria.

Lavaggio	Asciugatura
Il numero riportato all'interno del simbolo del cestello indica la temperatura massima consentita per il lavaggio del bucato in (°C).	Il segno nel quadrato indica il metodo di asciugatura del bucato.
 Lavaggio normale	 Asciugatura su superficie piana
 Lavaggio delicato	 Appendere
 Lavaggio molto delicato	 Asciugatura a bassa temperatura
 Lavaggio a mano solo fino a una temperatura massima di 40°C	 Asciugatura ad alta temperatura
 Non è consentito il lavaggio	 Non asciugare nell'asciugatrice
La linea sotto il simbolo del cestello indica il livello di intensità del trattamento: una linea indica un lavaggio delicato (minore effetto meccanico, velocità di centrifuga inferiore), due linee indicano un lavaggio molto delicato (ad esempio lana, seta, sintetici).	Se il simbolo quadrato presenta delle linee oblique, ciò indica un'asciugatura naturale all'ombra. Le linee oblique possono essere utilizzate in combinazione con altri simboli nel quadrato.
Lavaggio a secco	Stiratura
Il lavaggio a secco è destinato ai tessuti che non possono o non devono essere lavati in lavatrice.	La stiratura a vapore può danneggiare i tessuti in modo permanente.
 Lavaggio a secco con tutti i tipi di solventi	 Stiratura al massimo 200°C
  Lavaggio a secco con determinati solventi (a seconda dell'etichetta)	 Stiratura al massimo 150°C
 Pulizia professionale a umido	 Stiratura al massimo 110°C
 Lavaggio a secco non consentito	 Non stirare
Candeggio	
Il candeggio ha lo scopo di ravvivare i tessuti e rimuovere le macchie dai tessuti idonei al lavaggio con candeggina in lavatrice. Rispettare sempre le istruzioni del produttore.	



Candeggio con tutti i tipi di agenti sbiancanti



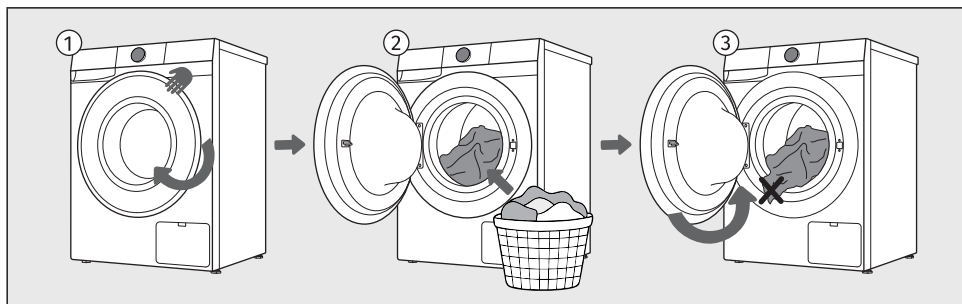
Candeggio non consentito



Candeggio con agenti sbiancanti a base di ossigeno

6.2 Mettere il bucato in lavatrice e aggiungere detersivo e/o ammorbidente

Caricamento della lavatrice



- 1 Aprire l'oblò della lavatrice tirando la porta verso di sé.
- 2 Distribuire il bucato nel cestello (prima assicurarsi che il cestello sia vuoto).
- 3 Accertarsi che non rimanga del bucato tra l'oblò e la guarnizione in gomma dell'oblò. Chiudere l'oblò della lavatrice.



INFORMAZIONE!

Non sovraccaricare il cestello! Vedere il capitolo *Serie di programmi di lavaggio* e rispettare il carico nominale indicato sulla targhetta. Se il cesto della lavatrice è troppo pieno, il risultato del lavaggio sarà scarso.

Si consiglia di distendere il bucato e distribuirlo uniformemente nel cestello della lavatrice.

Aggiunta di detersivi e ammorbidenti



INFORMAZIONE!

Per istruzioni più dettagliate sull'uso del contenitore di dosaggio, vedere la sezione *PROCESSO DI LAVAGGIO, PASSO DOPO PASSO (1-7) / Una serie di funzionalità aggiuntive / Autodosaggio* e *CONSIGLI PER UN LAVAGGIO E UN USO ECONOMICO*.

Non mettere il detersivo in polvere a grumi nel cassetto del detersivo poiché il tubo nella lavatrice potrebbe ostruirsi.

Inserire sempre la capsula di detersivo monouso direttamente nel cestello; non inserirla mai nel cassetto del detersivo!



AVVISO!

Mentre il programma di lavaggio è in corso, non aprire il contenitore di dosaggio e non aggiungere ammorbidente o detersivo liquido nello scomparto **ADS**.

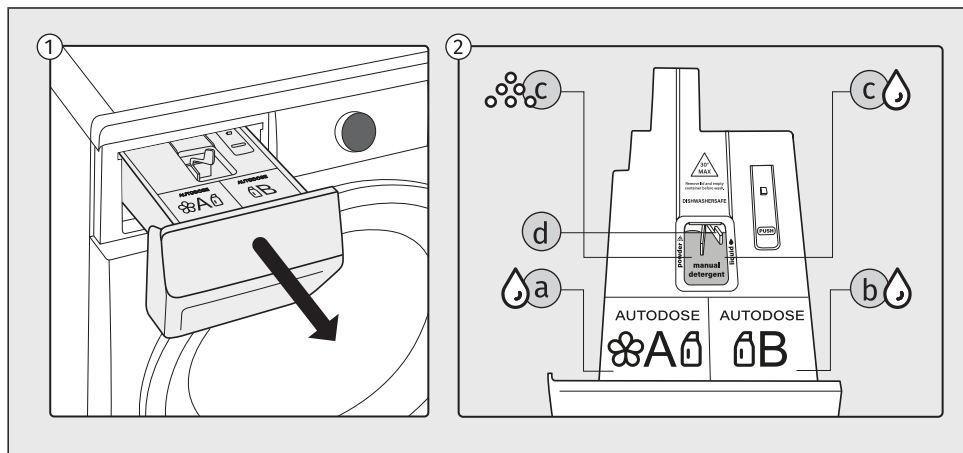


AVVISO!

Durante il dosaggio manuale del detersivo nel vano di dosaggio manuale, il sistema ADS sull'apparecchio deve essere spento!

Vedere il capitolo *IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA / Autodosaggio (ADS)*.

Vista della disposizione del contenitore di dosaggio



- 1 Il contenitore di dosaggio si trova sul lato superiore sinistro della lavatrice. Per rimuoverlo, afferrare la maniglia sul lato inferiore del contenitore e tirarlo verso di sé.
- 2 È possibile aggiungere detersivi in polvere o liquidi e ammorbidenti liquidi negli scomparti del contenitore di dosaggio:
 - a - vano di dosaggio automatico per *ammorbidente* liquido o *detergente* liquido
 - b - vano di dosaggio automatico per *detergente* liquido
 - c - vano di dosaggio manuale per *detergente* in polvere o liquido
 - d - leva per la selezione del tipo di detersivo (sinistra-destra)

Riempimento dello scomparto del dosaggio manuale



INFORMAZIONE!

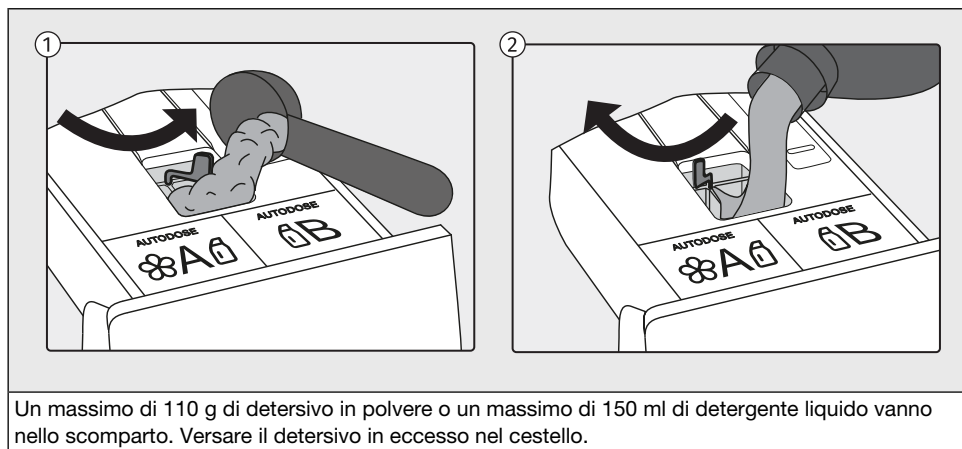
È possibile aggiungere solo detersivi o ammorbidenti liquidi al **AUTODOSE A** e **AUTODOSE B** vani del **ADS** sistema. Il **MANUAL detergent** vano può essere riempito con detersivo liquido o in polvere.



INFORMAZIONE!

Quando non si utilizza il sistema di dosaggio automatico, aggiungere il detersivo nel vano di dosaggio manuale contrassegnato con **MANUAL Detergent**.

Riempire lo scomparto con detersivo liquido o in polvere. Seguire le indicazioni sui bordi sinistro e destro dello scomparto.



Un massimo di 110 g di detersivo in polvere o un massimo di 150 ml di detergente liquido vanno nello scomparto. Versare il detersivo in eccesso nel cestello.

- 1 Per utilizzare il detersivo in polvere, ruotare la leva verso DESTRA e versare il detersivo.
- 2 Per utilizzare il detersivo liquido, ruotare la leva verso SINISTRA e versare il detersivo.



INFORMAZIONE!

È possibile combinare il dosaggio **manuale** del detersivo con quello **automatico** dell'ammorbidente. In questo caso, l'ammorbidente deve essere aggiunto nello scomparto **A**, e nelle impostazioni, lo scomparto **A** deve essere impostato sull'ammorbidente. *Serbatoio A / Ammorbidente*.

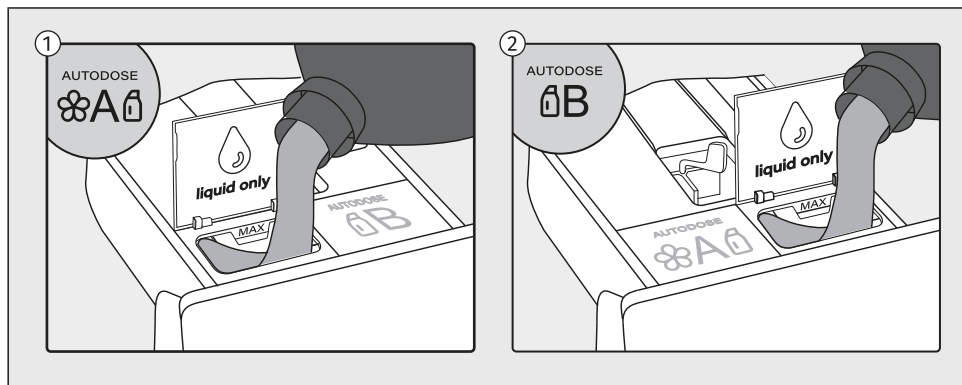
La combinazione inversa, in cui lo scomparto **A** è impostato su detersivo (*Serbatoio A / Detergente*) mentre l'ammorbidente viene aggiunto allo scomparto di dosaggio manuale, **non è possibile!**

Quando si dosa manualmente il detersivo, il dosaggio automatico del detersivo (*Serbatoio A / Serbatoio B*) deve essere disattivato.

Non è possibile dosare manualmente l'ammorbidente.

La candeggina può essere aggiunta solo nello scomparto manuale.

Riempimento degli scomparti di dosaggio automatico



Possibili combinazioni di utilizzo degli ADS scomparti:

- Scomparto A: ammorbidente, scomparto B: detersivo universale
- Scomparto A: detersivo speciale, scomparto B: detersivo universale
- Scomparto A: detersivo universale, scomparto B: detersivo speciale

Quando si utilizza il detersivo in entrambi gli scomparti, è necessario selezionare lo scomparto desiderato nelle ADS impostazioni prima di avviare il programma. Vedere il capitolo *IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA*.

1 Vano **AUTODOSE A**

È possibile aggiungere un ammorbidente o un detersivo.

Il vano contiene circa 0,5 l di prodotto liquido.

Quando si aggiunge detersivo liquido nello scomparto **A**, è necessario impostare *Serbatoio A / Ammorbidente / Livello* l'opzione su *Off* nelle impostazioni.

2 Vano **AUTODOSE B**

È possibile aggiungere un detersivo.

Il vano per il detersivo liquido contiene circa 1 l di detergente liquido.



INFORMAZIONE!

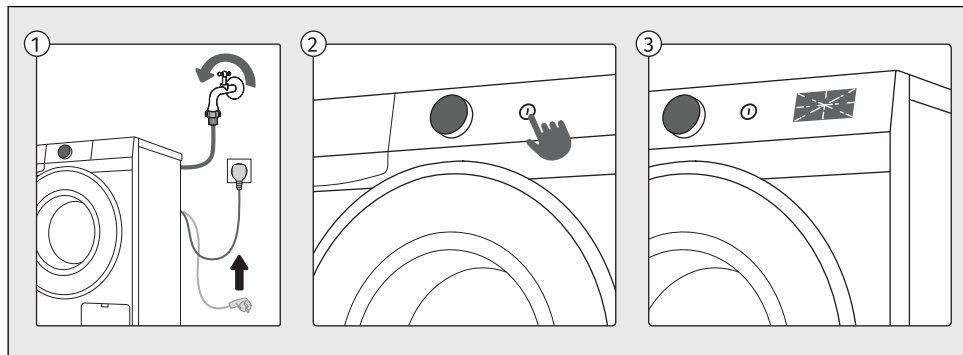
Per come attivare il ADS sistema, vedere il capitolo *IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA*.



INFORMAZIONE!

Spingere il contenitore di dosaggio fino in fondo nell'apertura, altrimenti l'apparecchio non sarà in grado di prendere il detergente o l'ammorbidente dal contenitore di dosaggio. Se il contenitore di dosaggio non è completamente chiuso, l'apparecchio non funzionerà correttamente e l'acqua potrebbe anche fuoriuscire dall'impugnatura del contenitore di dosaggio. Una volta riempito il contenitore di dosaggio, tornare al sistema di **ADS**.

6.3 Accendere la lavatrice



- 1 Utilizzare il cavo di alimentazione per collegare la lavatrice alla rete elettrica e assicurarsi che l'alimentazione idrica sia aperta.
- 2 Per accendere l'elettrodomestico, premere il pulsante *ON/OFF*.
- 3 I simboli sul display si illumineranno e verrà visualizzata un'animazione. Il cestello della lavatrice si illumina per 5 minuti. La spia nel cestello della lavatrice può rimanere accesa anche durante il funzionamento dell'elettrodomestico, se si preme il pulsante *Start/Pausa*, e anche al termine del programma di lavaggio. (La lampadina del cestello della lavatrice non è adatta a nessun altro uso).

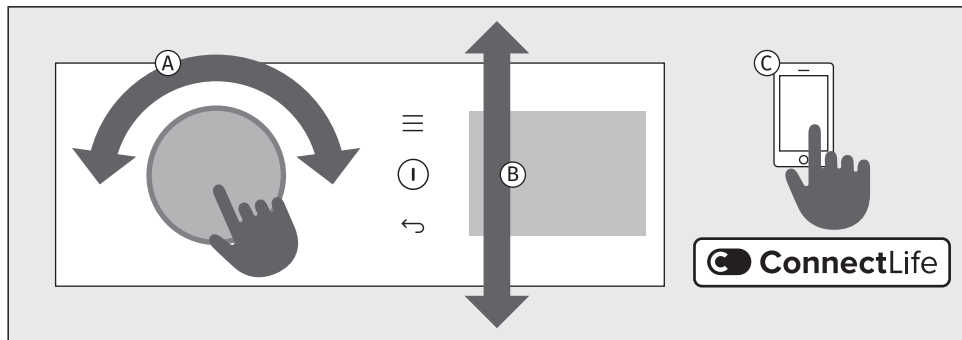


INFORMAZIONE!

La lampadina del cestello della lavatrice può essere cambiata solo dal produttore, dal centro assistenza o da un tecnico autorizzato.

6.4 Selezionare il programma di lavaggio

Selezione di un programma sull'unità di controllo



- A** Ruotare il selettore verso sinistra o verso destra.
- B** Il display mostra una selezione di programmi che possono essere selezionati ruotando il selettore. Confermare il programma selezionato premendo il selettore verso l'interno. Il display mostrerà quindi le opzioni di funzione aggiuntive disponibili.
- C** Oltre ai programmi visualizzati sul pannello di controllo, sono disponibili altri programmi tramite **ConnectLife** l'app. Seguire le istruzioni fornite nell'app.

Spiegazione dei simboli utilizzati di seguito:

Carico massimo	Vapore
Giri della centrifuga	Risciacquo extra
Temperatura	Pre lavaggio
Lavaggio a freddo	Acqua extra
Veloce + Più veloce	Anti piega
Macchie	Autodosaggio
Modalità	Fine ritardata































































Spiegazione dei simboli relativi ai tipi di detersivo ai sensi del Regolamento (UE) n. 1015/2010:






















































Universale	Per biancheria delicata e lana
Per biancheria colorata	Speciale





















































Serie di programmi di lavaggio










Tutti i programmi sul display possono essere avviati sull'elettrodomestico o tramite l'app. Per avviare un programma dall'app, premere il pulsante **+** sull'elettrodomestico e selezionare *Controllo da remoto*. Chiudere lo sportello e premere il pulsante *Start/Pausa*. L'elettrodomestico sarà quindi pronto per il controllo remoto tramite l'app per 24 ore. Vedere anche il capitolo seguente.

Programmi sull'unità di controllo

Programma			Possibilità di selezionare funzioni aggiuntive
Eco 40-60*	10 kg	1400	  
40°C–60°C  	La biancheria di cotone mediamente sporca che può essere lavata sia a 40°C che a 60°C insieme nello stesso ciclo. * Programma di test per la conformità al Regolamento (UE) n. 2019/2023 della Commissione sulla progettazione ecocompatibile e al Regolamento n. 2019/2014 sull'etichettatura energetica.		
Cotone bianco	10 kg	1400	           
20°C–90°C  	Utilizzare <i>Cotone bianco</i> il programma per lavare biancheria di cotone normalmente sporca. Scegliere tra diverse temperature di lavaggio. La scelta della velocità di centrifuga è libera. La durata del programma e la quantità di acqua sono regolati in base alla quantità di bucato. Selezionare la funzione <i>Pre lavaggio</i> o <i>Acqua extra</i> per indumenti molto sporchi. Per i clienti con allergie, si consiglia la funzione <i>Risciacquo extra</i> per un migliore risciacquo del bucato.		
Cotone colorato	5 kg	1200	           
Freddo–60°C  	Questo programma viene utilizzato per lavare biancheria colorata utilizzando detersivi speciali per biancheria colorata. Si consiglia di capovolgere gli indumenti scuri.		
Misti / Sintetici	3,5 kg	1200	           
Freddo–60°C 	Il <i>Misti / sintetici</i> programma è adattato per indumenti in fibre sintetiche e miste o viscosa e per una facile cura del bucato in cotone.		
Power 29'	1 kg	1200	      
40°C  	Un programma per piccoli carichi di biancheria poco sporca.		
Speed 14'	1 kg	1000	   
30°C 	Un programma per capi in cotone poco indossati o poco sporchi.		

































Programma			Possibilità di selezionare funzioni aggiuntive
Lana/ Lavag. Man.	2 kg	800	       
Freddo-40°C 	Programma di lavaggio delicato per il lavaggio di lana, seta e capi che richiedono un lavaggio manuale. La temperatura massima è 40°C. Questo programma ha un breve ciclo di centrifuga. La velocità di centrifuga massima disponibile è 800 giri/min. Non utilizzare il balsamo con questo programma!		
Animali domestici	5 kg	1200	  
40°C 	Durante questo programma, i peli degli animali domestici vengono rimossi dagli indumenti. Il programma di lavaggio include un prelavaggio automatico. Dopo il completamento del programma di lavaggio, pulire il vetro dell'oblò della lavatrice e il filtro della pompa in cui potrebbero essere intrappolati i peli degli animali domestici. Si consiglia di eseguire il programma <i>Extra pulito</i> dopo il lavaggio, in modo da rimuovere completamente i peli degli animali domestici dalla lavatrice.		
Lavaggio casual	5 kg	1200	    
30°C 	Un programma ideale per l'abbigliamento casual leggermente sporco, che aiuta a mantenere il colore e la qualità del tessuto con un'efficienza energetica ottimizzata.		
Bambini	5 kg	1200	         
40°C-90°C 	Questo programma viene utilizzato per lavare indumenti che richiedono una cura speciale. Come indumenti per bambini o per persone che soffrono di allergie cutanee. Il programma di lavaggio include un prelavaggio automatico.		
Camicie	5 kg	800	         
Freddo-40°C 	Questo programma lava i colletti e i polsini senza incresparli. Il lavaggio avviene a bassa temperatura, con una maggiore quantità di acqua e una leggera asciugatura.		
Sport	3,5 kg	1000	        
Freddo-40°C 	Questo programma è adatto per il lavaggio di indumenti con membrane, indumenti impermeabili e indumenti traspiranti che non richiedono particolari cure. È adatto per abbigliamento sportivo realizzato con materiali misti. Combina la bassa temperatura con una leggera asciugatura. Non utilizzare il balsamo con questo programma!		











































Programma			Possibilità di selezionare funzioni aggiuntive
Allergy safe	5 kg	1200	          
40°C–90°C 	Programma per lavare macchie normali e ostinate da capi che richiedono una cura speciale, come quelli destinati a persone con pelle molto sensibile o che soffrono di allergie cutanee. Si consiglia di capovolgere gli indumenti in modo da eliminare anche i residui di pelle. Si può scegliere la temperatura più alta di lavaggio e la massima velocità di centrifuga. La temperatura impostata verrà mantenuta per un periodo di tempo più lungo rispetto ai programmi convenzionali, in aggiunta a un'intensa agitazione.		
Lenzuola	5 kg	1200	          
30°C–90°C 	Questo programma viene utilizzato per lavare lenzuola, cuscini e indumenti di grandi dimensioni. Il lavaggio settimanale delle lenzuola rimuove i residui di pelle e gli acari.		
Jeans	5 kg	1200	          
Freddo–40°C 	Un programma per denim e jeans. Lavare al rovescio.		
Scarpe	5 kg	800	     
Freddo–40°C 	Un programma per scarpe da ginnastica senza pelle. Lo sporco più grossolano va rimosso con una spazzola prima del lavaggio. Il programma di lavaggio include un prelavaggio automatico. Un piccolo carico aggiuntivo di panni o stracci per la pulizia aumenta l'efficacia della pulizia e riduce la rumorosità. Non utilizzare ammorbidente. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di manutenzione.		
Protezione tessuti	5 kg	800	    
Freddo–40°C 	Il programma è ideale per tessuti delicati, in quanto ne riduce l'usura lavandoli delicatamente. I tessuti mantengono la loro qualità e la loro durata è prolungata.		
Extra pulito	/		
90°C	Questo programma viene utilizzato per pulire il cestello e rimuovere i residui di detersivo e batteri. Per selezionare il programma, ruotare il selettore verso sinistra o verso destra verso la <i>Extra pulito</i> posizione (Programma autopulente). Non è possibile selezionare altre funzioni extra. Il cestello deve essere vuoto. Non aggiungere detersivo né ammorbidente! È possibile aggiungere un po' di aceto di alcool (circa 2 dl) o del bicarbonato di sodio (1 cucchiaio o 15 g) per una disincrostazione efficace. Si consiglia di utilizzare il programma almeno una volta al mese. Il detersivo può essere aggiunto alla camera di dosaggio manuale o al cestello.		












Programma			Possibilità di selezionare funzioni aggiuntive
Centrifuga & Scarico	10 kg	1400	  
/	Utilizzare il programma quando si desidera far girare il bucato o drenare l'acqua dalla lavanderia a umido.		
Risciac. & Amm.	10 kg	1400	   
/	Questo programma include due risciacqui a freddo e un breve ciclo di centrifuga. Il programma è adatto per il bucato che necessita solo di risciacquo.		

I seguenti programmi di lavaggio possono essere selezionati ConnectLife nell'app:

Se l'elettrodomestico è stato collegato all'app, i programmi vengono trasferiti automaticamente all'elettrodomestico.

Programma			Possibilità di selezionare funzioni aggiuntive
 Pillow Cuscino	5 kg	800	  
40°C   	Utilizzare questo programma per lavare coperte, cappotti, giubbotti o giacche. Inserire gli indumenti nella macchina in modo che non tocchino la guarnizione in gomma o il vetro.		
 New Clothes Nuovi vestiti	5 kg	1200	  
30°C 	Un programma ideale per il primo lavaggio di capi nuovi che possono rilasciare coloranti o contenere residui di finissaggio tessile.		
 Dark Clothes Vestiti scuri	5 kg	1200	  
40°C 	Questo programma aiuta a mantenere l'intensità dei colori scuri.		
 Plush Toys Peluche giocattoli	5 kg	1000	  
30°C 	Un programma per giocattoli soffici, delicato ed efficace.		
 Kids Wear Vestiti bambini	5 kg	1200	  
60°C    	Un programma progettato per rimuovere efficacemente le macchie e garantire una migliore igiene. Ideale per l'abbigliamento per bambini di tutti i giorni. Il programma di lavaggio include un prelavaggio automatico.		

Programma			Possibilità di selezionare funzioni aggiuntive
 Swimwear Costumi da bagno	5 kg	1000	  
30°C 	Un programma per il tuo delicato costume da bagno, rimuove il sale e prolunga il tessuto.		
 Waterproof Waterproof	2,5 kg	800	 
 	Un programma per impregnare i capi con agenti speciali che ne aumentano la resistenza all'acqua.		
 Tights / Stockings Collant / Calze	5 kg	1200	  
30°C 	Un programma extra delicato per tessuti fini ed elasticizzati.		
 Lingerie Lingerie	5 kg	800	  
30°C 	Un programma delicato per tessuti fini, in pizzo ed elasticizzati. Si consiglia di utilizzare un sacco portabiancheria.		
 Kitchen Towels Asciuga. piatti	5 kg	1200	  
60°C 	Un programma progettato per tessuti da cucina molto sporchi come panni e asciugamani.		
 Bleaching Sbiancante	5 kg	1200	  
60°C 	Questo programma è progettato per essere utilizzato con agenti sbiancanti privi di cloro. Aiuta a rimuovere le macchie ostinate e a ripristinare la luminosità dei tessuti di colore chiaro. Adatto solo per tessuti etichettati come resistenti alla candeggina.		
 Activewear Abbigliamento sportivo	5 kg	800	  
30°C 	Programma adatto per fibre funzionali e materiali elastici comunemente utilizzati nell'abbigliamento sportivo.		
 Curtains Tende	5 kg	800	  
30°C 	Un programma delicato che utilizza un livello dell'acqua più elevato e un'azione meccanica minima per prevenire pieghe e danni ai delicati tessuti decorativi.		

Programma			Possibilità di selezionare funzioni aggiuntive
 Easy Care Easy care	5 kg	1000	  
40°C   	Un programma per indumenti in fibre sintetiche e miste e per la semplice cura del cotone. Leggere attentamente le istruzioni di lavaggio.		
 Steam Refresh Vapore refresh	1,5 kg		
/	Il programma consente di ammorbidire e disinfettare i vestiti. Questo programma riduce o elimina la necessità di stirare. Dopo il lavaggio a vapore, il bucato potrebbe essere leggermente umido o contenere piccole tracce di acqua.		



INFORMAZIONE!

In termini di consumo di energia e acqua, i programmi che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo sono generalmente i più efficienti.



INFORMAZIONE!

Il rumore e il contenuto di umidità residua sono influenzati dalla velocità di centrifuga: maggiore è la velocità di centrifuga durante il ciclo di centrifuga, maggiore sarà il rumore e minore il contenuto di umidità residua.



INFORMAZIONE!

È obbligatorio disattivare l'ADS quando si versano manualmente detersivi in polvere o liquidi. Il dosaggio deve inoltre essere in linea con le istruzioni del produttore per quanto riguarda la temperatura di lavaggio, il programma selezionato, il grado di sporco e la durezza dell'acqua. In caso di eccessiva formazione di schiuma nella lavatrice o di fuoriuscita di schiuma attraverso il cassetto del detersivo, la biancheria lavata deve essere accuratamente risciacquata con una grande quantità di acqua. È necessario scegliere un programma di lavaggio senza l'uso di detersivo.



INFORMAZIONE!

La quantità massima di bucato kg (per il programma *Cotone*) è indicata sulla targhetta identificativa posta sotto lo sportello della lavatrice (vedere il capitolo *DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE / Dati tecnici sulla targhetta identificativa*).

Il carico massimo o nominale si intende per il bucato preparato secondo la norma IEC 60456. Per un migliore effetto di lavaggio, consigliamo di utilizzare 2/3 di carico nei programmi per il *Cotone*.

**INFORMAZIONE!**

A causa della bassa temperatura dell'acqua, della bassa tensione di rete e dei diversi carichi, il tempo di lavaggio potrebbe variare, il tempo rimanente viene corretto ogni volta sul display.

6.5 Selezionare le funzioni aggiuntive

Scelta di funzioni extra

Una volta selezionato un programma di lavaggio, è possibile scegliere e regolare anche funzioni aggiuntive per determinati programmi.

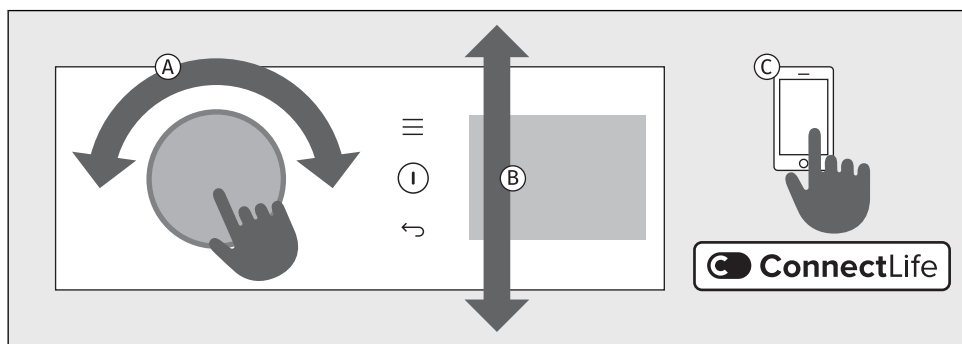
Alcune funzioni possono essere selezionate e regolate anche in un secondo momento, mentre il programma è in corso. (Vedere il capitolo *IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA*.)

Questa operazione avviene in due o tre passaggi:

- **selezione della funzione** (di seguito denominata **Selezione**),
- **impostazione del livello di funzione**, se la funzione lo consente (di seguito denominata **Livello / Descrizione / Visualizzazione**),
- **attivazione della funzione** (di seguito denominata **Attivazione / Disattivazione / Uscita**).

Se non si desidera selezionare funzioni aggiuntive, premere il tasto *Start/Pausa*.


Di seguito la descrizione delle funzioni.



- A** Ruotare il selettore sul programma desiderato. Confermare la selezione premendo il selettore verso l'interno.
- B** Sul lato destro del display, opzioni e funzioni aggiuntive appaiono sotto forma di sottomenu (ad es. *Macchie*, *Modalità*, *Temperatura*, *Rotazione*, *Extra*, ecc.), che è possibile selezionare e che vengono evidenziati. Premendo il selettore, si accede alle impostazioni della funzione selezionata. Ruotando il selettore verso sinistra o verso destra, si scorre l'intervallo di selezione, e premendo nuovamente il selettore si conferma.
- C** Nell'app è possibile selezionare anche delle programmi aggiuntivi **ConnectLife**. Seguire le istruzioni nell'app.



INFORMAZIONE!

Nel caso in cui l'utente selezioni l'opzione *Macchie* , l'opzione *Pre lavaggio* viene disattivata. Il prelavaggio può essere attivato se *Autodosaggio (ADS)* o lo scomparto *Autodosaggio* è selezionato.



INFORMAZIONE!

Nel sottomenu *Macchie* è possibile scegliere tra sei diverse tipologie di macchie: *Sudore / Erba / Vino rosso / Burro / olio / Pomodoro / Sanguine*.

Nel sottomenu *Modalità*, è possibile selezionare tre diverse modalità: *Risparmio / Silenzioso / Intensivo*.





Pre lavaggio si trova nel sottomenu *Extra*.



Una serie di funzionalità aggiuntive


Le opzioni delle funzioni aggiuntive variano a seconda del programma.



	Temperatura Per cambiare la temperatura del programma selezionato.
Selezione:	Ogni programma ha una temperatura preimpostata, che può essere modificata in alcuni programmi. Ruotare il selettore a sinistra o a destra per modificare la temperatura di lavaggio. La temperatura selezionata è completamente illuminata. Quando si seleziona il lavaggio a freddo, l'indicatore <i>Freddo</i> si illumina.
Attivazione:	La temperatura selezionata viene visualizzata sul display. Se l'impostazione non può essere modificata, l'impostazione preimpostata è parzialmente illuminata.







	Rotazione (velocità di centrifuga/arresto pompa/scarico) Per modificare i giri della centrifuga.
Selezione:	È possibile impostare la velocità di centrifuga desiderata. Ogni programma (ad eccezione dei programmi <i>Total fresh</i> , <i>Lavare e asciugare</i> e <i>Extra pulito</i>) ha velocità di centrifuga preimpostate che possono essere regolate. La velocità di centrifuga selezionata è completamente illuminata. <ul style="list-style-type: none"> Se si desidera mantenere il risciacquo finale, selezionare <i>Risciacquo</i> . Attivare questa funzione per evitare la formazione di pieghe quando non è possibile estrarre il bucato dalla lavatrice subito dopo la fine del ciclo. Il pulsante <i>Start/Pausa</i> e il simbolo lampeggiano. Prima di proseguire, è possibile impostare la velocità di centrifuga. Per completare il ciclo, è necessario premere il pulsante <i>Start/Pausa</i>; fino a quel momento, il programma di lavaggio rimarrà in pausa prima del risciacquo finale. Per proseguire, premere il pulsante <i>Start/Pausa</i>. L'acqua verrà scaricata e verrà eseguita la centrifuga finale.
Attivazione:	La velocità di centrifuga selezionata viene visualizzata sul display. Se la funzione <i>Risciacquo</i> è abilitata, si illumina sul display.





	<p>Lavaggio rapido (tempi di lavaggio più brevi) Per un lavaggio rapido del bucato.</p>
<p>Selezione:</p>	<p>Quando la funzione viene attivata, il programma di lavaggio verrà eseguito con una durata di lavaggio minore. Sono disponibili due opzioni (a seconda del programma di lavaggio selezionato).</p> <p>Dopo aver premuto il tasto pulsante , il tempo finale del programma viene corretto sul display.</p> <p>Se si desidera ridurre ulteriormente la durata del programma di lavaggio, premere nuovamente il pulsante ; il tempo finale del programma viene corretto nuovamente.</p> <p>Premendo nuovamente il pulsante , l'impostazione viene reimpostata.</p> <p>1a pressione : <i>Veloce</i> 2a pressione : <i>Più veloce</i> 3a pressione : <i>Predefinito</i> – modalità di lavaggio predefinita (predefinita)</p> <p>Per il programma <i>Cotone bianco</i> si consiglia un carico a metà.</p>
<p>Attivazione:</p>	<p>Se l'impostazione non è disponibile, il tempo di lavaggio sul display non si riduce. Una volta selezionata la funzione <i>Veloce</i>, premere il pulsante <i>Start/Pausa</i> per avviare il programma.</p>



	Fine ritardata Funzione per ritardare la fine del ciclo di lavaggio
Selezione:	<p>Selezionare il programma desiderato e le funzioni extra. Chiudere l'oblò della lavatrice. Premere il pulsante \oplus per accedere alle impostazioni <i>Extra</i>. Selezionare <i>Fine ritardata</i> e <i>Imposta ora fine</i>.</p> <p>La funzione <i>Fine ritardata</i> può essere impostata fino a 24 ore: - fino a 6 ore: a intervalli di 30 minuti, - poi fino a 24 ore: a intervalli di 1 ora.</p> <p>Premere il pulsante di selezione per confermare il tempo di fine ritardato. L'indicatore  si illumina sul display. Viene visualizzato il tempo di fine ciclo.</p> <p>Esempio di impostazione della funzione: Ora sono le 21:00 e desideri che il programma di lavaggio venga completato alle 6:00 di domani mattina. In questo caso, impostare il tempo di posticipa fine su 9 ore.</p>
Interruzione:	<ul style="list-style-type: none"> • Se si desidera annullare la funzione <i>Fine ritardata</i> durante la sua impostazione, premere il pulsante \oplus, selezionare <i>Fine ritardata</i> e quindi <i>Cancellare</i>. • È anche possibile interrompere la funzione ruotando il selettore su un altro programma e poi riportandolo su quello precedentemente selezionato. Selezionare nuovamente le funzioni desiderate e premere il pulsante <i>Start/Pausa</i> per avviare il ciclo di lavaggio. • Se la funzione <i>Fine ritardata</i> è già in esecuzione, premere il pulsante <i>Start/Pausa</i> e quindi <i>Stop progr.</i> per terminare il programma o <i>Salta il ritardo</i> per annullare la funzione <i>Fine ritardata</i>.
Attivazione:	<p>Premere il pulsante <i>Start/Pausa</i> per attivare.</p> <p>Dopo l'attivazione, tutti i parametri di lavaggio e le funzioni aggiuntive selezionate vengono visualizzati sul display.</p> <p>La lavatrice inizia il conto alla rovescia del tempo impostato. Quando il conto alla rovescia raggiunge la durata del programma (es. 2:30), il programma di lavaggio si avvia automaticamente.</p>



	Modalità (Modalità lavaggio) Per selezionare la modalità di lavaggio.
Selezione:	<p>Premere \equiv <i>Modalità</i> per accedere alle impostazioni, dove è possibile selezionare la modalità di lavaggio desiderata.</p> <p>È possibile impostare una sola opzione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Risparmio</i> – per la modalità di lavaggio economico (lavaggio che consente di risparmiare energia – minore consumo di acqua) oppure – <i>Silenzioso</i> – per la modalità di lavaggio silenzioso o notturno (lavaggio che riduce la rumorosità e prolunga i tempi di lavaggio) oppure – <i>Intensivo</i> – per la modalità di lavaggio intensivo (lavaggio che migliora le prestazioni di pulizia, con maggiore quantità di acqua e tempi di lavaggio prolungati) oppure – <i>Predefinito</i> – modalità di lavaggio predefinita (preimpostata).
Attivazione:	<p>La funzione si attiva premendo il selettore.</p> <p>Il nome della modalità di lavaggio selezionata viene visualizzato accanto al simbolo \equiv; è inoltre possibile selezionare una delle altre funzioni disponibili.</p>



	Macchie (eliminazione macchie) Per rimuovere diversi tipi di macchie.
Selezione:	<p>Premere <i>Macchie</i> per accedere alle impostazioni e selezionare le opzioni di rimozione delle macchie.</p> <p>È possibile impostare una sola opzione:</p> <ul style="list-style-type: none"> – <i>Sudore</i> o – <i>Erba</i> (erba, terra, ...) oppure – <i>Vino rosso</i> (vino rosso, caffè, tè, ...) o – <i>Burro / olio</i> (olio, burro, uova, maionese, condimento per insalata, olio motore, ...) oppure – <i>Pomodoro</i> (passata di pomodoro, marmellate, omogeneizzati, ciliegie, salse piccanti, spinaci, ...) oppure – <i>Sangue</i> (macchie di origine organica, sangue, uova, latte, ...) oppure – <i>Off</i> (preimpostato). <p>Se è stata selezionata la funzione <i>Macchie</i>, non è possibile selezionare le seguenti funzioni: <i>Modalità</i>, <i>Vapore</i>, <i>Risciacquo extra</i>, <i>Pre lavaggio</i>, <i>Acqua extra</i>, <i>Anti piega</i>, <i>Veloce</i>, <i>Più veloce</i>.</p>
Attivazione:	<p>La funzione si attiva premendo il selettore.</p> <p>Il nome della modalità di rimozione delle macchie è visualizzato accanto al simbolo .</p>



	Pre lavaggio Per lavare il bucato molto sporco, in particolare con sporcizia superficiale resistente.
Selezione:	<p>Premere  <i>Extra</i> per accedere alle impostazioni.</p> <p>Selezionare <i>Pre lavaggio</i> e confermare. La  compare accanto al testo. Confermare premendo il pulsante .</p> <p><i>Pre lavaggio</i> non può essere selezionato in tutti i programmi. Può essere selezionato solo quando il testo <i>Pre lavaggio</i> è illuminato.</p> <p><i>Pre lavaggio</i> e <i>Macchie</i>  non possono essere selezionati contemporaneamente.</p> <p>Se <i>Autodosaggio</i> è disattivato, la funzione di prelavaggio non verrà eseguita, anche se il programma ha il prelavaggio preimpostato.</p>
Attivazione:	<p>La funzione è attiva quando  è illuminato sul display.</p>

	Autodosaggio (ADS) sistema Funzione per il dosaggio automatico di detergente liquido e ammorbidente.
Selezione:	<p>Quando <i>Autodosaggio</i> è abilitato, il simbolo  si illumina.</p> <p>La procedura di impostazione è descritta nel capitolo <i>IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA/Autodosaggio (ADS)</i>.</p> <p>Quando uno dei due scomparti è vuoto e <i>Autodosaggio</i> per quel scomparto è acceso, il simbolo  si illumina di rosso. Al termine del lavaggio, sul display viene visualizzato un avviso.</p>
Attivazione:	<p>Per avviare il lavaggio premere il tasto <i>Start/Pausa</i>.</p> <p>La funzione <i>Autodosaggio</i> si attiva quando  si illumina sul display.</p>

	Acqua extra (acqua aggiuntiva/livello dell'acqua elevato) Funzione per lavare il bucato con una maggiore quantità di acqua su alcuni programmi.
Selezione:	Per il lavaggio con un livello dell'acqua più elevato. Premere Extra per accedere alle impostazioni. Selezionare <i>Acqua extra</i> e confermare. La ✓ compare accanto al testo. Confermare premendo il pulsante ↵.
Attivazione:	La funzione è attiva quando  è illuminato sul display.

	Vapore (disinfezione a vapore) Funzione per aggiungere un ciclo di vapore alla fine del programma di lavaggio per disinfettare il bucato.
Selezione:	Premere Extra per accedere alle impostazioni. Selezionare <i>Vapore</i> e confermare. La ✓ compare accanto al testo. Confermare premendo il pulsante ↵.
Attivazione:	La funzione è attiva quando  è illuminato sul display.

	Risciacquo extra (ulteriori risciacqui finali) Una funzione per allentare e ridurre le grinze nel bucato.
Selezione:	Se si desidera aumentare il numero di risciacqui (+2), selezionare <i>Risciacquo extra</i> . Ciò viene consigliato per le persone con pelle molto delicata e / o nelle aree con acqua molto dolce. Questa impostazione può essere disponibile o meno in base al programma selezionato. Premere Extra per accedere alle impostazioni. Selezionare <i>Risciacquo extra</i> e confermare. La ✓ compare accanto al testo. Confermare premendo il pulsante ↵.
Attivazione:	La funzione è attiva quando  è illuminato sul display.

	Anti piega (antipiega) Una funzione per allentare e ridurre le grinze nel bucato.
Selezione:	L'utilizzo di questa funzione è consigliato per la cura dei capi più delicati. È possibile selezionare questa funzione se non si rimuove il bucato dalla lavatrice subito dopo il termine del ciclo. La funzione deve essere attivata prima di avviare il programma. Premere Extra per accedere alle impostazioni. Selezionare <i>Anti piega</i> e confermare. La ✓ compare accanto al testo. Confermare premendo il pulsante ↵.
Attivazione:	La funzione è attiva quando  è illuminato sul display.
Interruzione:	Una funzione può essere disattivata in qualsiasi momento premendo il pulsante <i>Start/Pausa</i> .



OTTIMIZZAZIONE DEL TEMPO DI LAVAGGIO

La lavatrice rileva la quantità del carico nella fase iniziale di lavaggio utilizzando una tecnologia avanzata. Dopo il rilevamento del carico, la lavatrice regola la durata del programma.

Selezione: Automatica

Attivazione: Automatica

6.6 Avviare il programma di lavaggio

Avvio del programma

Chiudere lo sportello della lavatrice e avviare il programma di lavaggio premendo il tasto *Start/Pausa* sul lato destro del display.

Mettere in pausa, arrestare e cambiare il programma

Il programma viene **temporaneamente messo in pausa** premendo il pulsante *Start/Pausa*. Il messaggio *Stop progr.* appare sul display. Se si preme *Start/Pausa* di nuovo, il programma riprende.

Interrompere il programma premendo il pulsante *Start/Pausa*. Il messaggio *Stop progr.* appare sul display. Premere il selettore per confermare. La lavatrice scaricherà l'acqua e il messaggio *Programma Completato* apparirà sul display. Lo sportello si sbloccherà dopo un certo periodo di tempo.

Aprire lo sportello

Al termine del programma di lavaggio, lo sportello si sblocca e può essere aperto.

Può essere aperto anche dopo aver messo in pausa o arrestato il programma di lavaggio, a condizione che il livello dell'acqua nella lavatrice sia sufficientemente basso e la temperatura dell'acqua non sia troppo alta.



INFORMAZIONE!

Se la lavatrice non è collegata all'elettricità o in caso di assenza di corrente durante l'esecuzione del programma, allora l'oblò della lavatrice non potrà essere aperto. In tal caso, la lavatrice dovrà essere collegata correttamente o altrimenti si contatti l'assistenza tecnica.

Aggiungere/rimuovere il bucato durante il funzionamento dell'elettrodomestico

Premere il pulsante *Start/Pausa*; dopo un certo tempo sarà possibile aprire lo sportello:

- Se la temperatura dell'acqua nel cestello è inferiore a 50 °C e il livello dell'acqua nel cestello è inferiore a un certo livello (e la lavatrice non è nella fase di centrifuga finale), sono soddisfatte le condizioni affinché il blocco elettronico dello sportello si sblocchi e lo sportello della lavatrice si sblocchi (il pulsante *Start/Pausa* lampeggia e il tempo rimanente lampeggia sul display). Se la temperatura dell'acqua nel cestello è superiore a 50 °C, non è possibile aggiungere bucato durante il lavaggio.
- Se il livello dell'acqua è troppo alto, è necessario prima scaricarla dal cestello della lavatrice.

È possibile aprire lo sportello della lavatrice e aggiungere o rimuovere il bucato dal cestello. Premere il pulsante *Start/Pausa* per continuare il programma di lavaggio.



INFORMAZIONE!

Il tempo di lavaggio prosegue con la fase di lavaggio dove era stato interrotto.



INFORMAZIONE!

Se si aggiunge una certa quantità di biancheria durante il lavaggio, la biancheria può essere di conseguenza lavata in modo meno efficiente a causa della mancanza di rilevamento del nuovo peso della biancheria, e quindi il lavaggio della biancheria prosegue con una quantità minore di acqua che può anche causare danni alla biancheria (strofinamento a secco). Di conseguenza il tempo di lavaggio è più lungo.

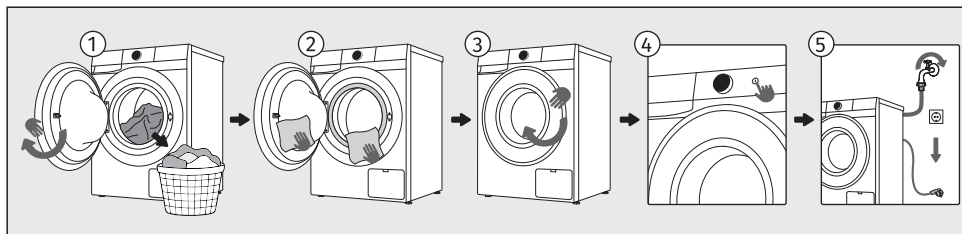
Interruzione dell'alimentazione (dell'energia elettrica)

In caso di interruzione di corrente, il programma viene interrotto. Al ripristino dell'alimentazione, l'avviso *Insufficienza di corrente* con una spiegazione compare sul display. Dopo 5 sec, il programma riprende automaticamente dal punto in cui è stato interrotto.

Al termine del ciclo, è possibile rivedere la sequenza del programma. Se si è verificato un errore durante il funzionamento, accanto alla visualizzazione del programma viene visualizzato un punto esclamativo rosso. Il sottomenu elenca il titolo dell'errore, il numero dell'errore, la relativa spiegazione e il ciclo in cui si è verificato l'errore. Quando l'alimentazione viene ripristinata, il programma riprende dal punto in cui è stato interrotto.

6.7 Completare il ciclo di lavaggio

Al termine del lavaggio, si udirà un segnale acustico e *Programma Completato* verrà visualizzato sullo schermo. 5 min al termine del programma, l'apparecchio passa alla modalità standby o sospensione a bassa potenza.



- 1 Aprire l'oblò della lavatrice. Ritirare il bucato dal cestello.
- 2 Asciugare la guarnizione in gomma dell'oblò e il vetro dell'oblò.
- 3 Chiudere l'oblò.
- 4 Spegnere la lavatrice (premere il pulsante *ON/OFF*).
- 5 Spegnere (chiudere) la condotta dell'acqua. Rimuovere il cavo di collegamento dalla presa.



INFORMAZIONE!

Al termine del programma, rimuovere il bucato dal cestello il prima possibile per preservarne la freschezza.

7. IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA




Questo capitolo descrive come:

- configurare il ADS sistema,
- salvare il programma e le funzioni selezionate,
- personalizzare l'elettrodomestico utilizzando impostazioni aggiuntive,
- accedere al menu delle impostazioni utente.

Ci sono alcune impostazioni aggiuntive che possono essere impostate sull'elettrodomestico. Tali impostazioni permettono di personalizzare ulteriormente il dispositivo in base all'uso e alle esigenze personali.

Il principio di base per la selezione di impostazioni aggiuntive è simile a quello della selezione delle funzioni. Vedere il capitolo *PROCESSO DI LAVAGGIO, PASSO DOPO PASSO (1-7) / Una serie di funzionalità aggiuntive*.

7.1 Autodosaggio (ADS)

	Autodosaggio (ADS) configurazione Dosaggio automatico detergente e ammorbidente
Impostazione di fabbrica:	<p>L'elettrodomestico è dotato di Autodosaggio di ammorbidente, attivato in fabbrica, per tutti i programmi di lavaggio.</p> <p>Vedere il capitolo <i>Serie di programmi di lavaggio</i>.</p> <p>Impostazione alla consegna:</p> <ol style="list-style-type: none">1. il livello di dosaggio per lo scomparto Serbatoio A / Ammorbidente per l'ammorbidente è preimpostato in fabbrica al livello Medio e2. lo scomparto AUTODOSE B è destinato esclusivamente al detersivo. Il Serbatoio B è preimpostato su Medio. <p>Vedere il capitolo <i>PROCESSO DI LAVAGGIO, PASSO DOPO PASSO (1-7) Riempimento degli scomparti di dosaggio automatico</i>.</p> <p>La funzione <i>Autodosaggio</i> è attiva; il simbolo  si illumina sul display principale.</p>
Impostazione generale per tutti i programmi di lavaggio:	<p>Le impostazioni di sistema <i>Autodosaggio</i> che vengono salvate e applicate a tutti i programmi di lavaggio:</p> <ol style="list-style-type: none">1. premere il pulsante  per accedere al menu <i>Impostazioni</i>. Selezionare l'opzione <i>Autodosaggio</i>,2. selezionando <i>ON/OFF</i> si attiva o disattiva il sistema <i>Autodosaggio</i>,3. selezionando <i>Serbatoio A</i> è possibile impostare lo scomparto AUTODOSE A per dosare l'ammorbidente o il detersivo e impostare il livello di dosaggio,4. selezionando <i>Serbatoio B</i> è possibile impostare lo scomparto AUTODOSE B per dosare il detersivo e impostare il livello di dosaggio.

Impostazione del programma di lavaggio attualmente selezionato:	<p>Le impostazioni di sistema <i>Autodosaggio</i> si applicano solo al programma di lavaggio attualmente selezionato e non vengono salvate:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. selezionare il programma di lavaggio, 2. premere il pulsante + per accedere al menu <i>Extra</i>. Selezionare l'opzione <i>Autodosaggio</i>, 3. selezionando <i>Serbatoio A</i> è possibile impostare lo scomparto AUTODOSE A per dosare l'ammorbidente o il detersivo e il livello di dosaggio, a seconda dell'impostazione predefinita nel menu ≡ Impostazioni. Se in precedenza è stato selezionato Ammorbidente è possibile modificare solo il livello di dosaggio o disattivare il dosaggio dell'ammorbidente. Se in precedenza è stato selezionato Detersivo è possibile modificare solo il livello di dosaggio del detersivo o disattivare il dosaggio. 4. Selezionando <i>Serbatoio B</i> è possibile impostare lo scomparto AUTODOSE B per dosare il detersivo e impostare il livello di dosaggio, a seconda dell'impostazione predefinita nel menu ≡ Impostazioni. È possibile modificare solo il livello di dosaggio o disattivare il dosaggio.
--	---

Regolazione del vano A <i>Ammorbidente</i> <i>Detersivo</i>	<p>Regolazione dell'ammorbidente o del detersivo nello scomparto AUTODOSE A</p> <p>È possibile scegliere tre livelli di dosaggio: <i>Basso</i> = dosaggio basso <i>Medio</i> = dosaggio medio <i>Alto</i> = dosaggio alto <i>Off</i> = il dosaggio automatico è disattivato. In questo caso, l'elettrodomestico non preleverà alcun prodotto da questo scomparto.</p> <p>Se si versa l'ammorbidente nello scomparto AUTODOSE A, è necessario selezionare l'ammorbidente (<i>Ammorbidente</i>) nelle impostazioni. Esempio di impostazione: <i>Serbatoio A / Ammorbidente / Medio</i>; <i>Serbatoio A / Detersivo / Off</i>.</p> <p>Salvare le impostazioni ed uscire dal menu premendo il pulsante ↵.</p>
Regolazione del vano B <i>Detersivo</i>	<p>Regolazione del detersivo nello scomparto AUTODOSE B</p> <p>È possibile scegliere tre livelli di dosaggio: <i>Basso</i> = dosaggio basso <i>Medio</i> = dosaggio medio <i>Alto</i> = dosaggio alto <i>Off</i> = il dosaggio automatico è disattivato. In questo caso, l'elettrodomestico non preleverà alcun prodotto da questo scomparto.</p> <p>Salvare le impostazioni ed uscire dal menu premendo il pulsante ↵.</p>
Attivazione:	<p>Per continuare, premere il tasto <i>Start/Pausa</i> per avviare il programma di lavaggio.</p>



INFORMAZIONE!

L'uso di altri detersivi liquidi non omogeneizzati o fatti in casa può causare il malfunzionamento dell' **ADS**. Qualsiasi intervento di manutenzione necessario a causa di tali problemi non sarà coperto dalla garanzia.

Il funzionamento dell' **ADS** è testato con detersivi liquidi dei principali produttori mondiali. Non mescolare detersivi liquidi diversi. Quando si cambia il detersivo liquido, è necessario pulire i contenitori.


**INFORMAZIONE!**

Quando **ADS** è spento, non **Pre lavaggio** è possibile selezionare la funzione sul programma.

**INFORMAZIONE!**

Prima di avviare il programma di lavaggio, è possibile modificare le impostazioni di dosaggio in qualsiasi momento.

**INFORMAZIONE!**

Quando uno dei due scomparti ADS è vuoto, il simbolo  si illumina di rosso. Al termine del ciclo, nella schermata *Panoramica* compare un avviso, indicando che l'ammorbidente/detersivo è terminato.

Se il dosaggio dallo scomparto A o B è disattivato nelle impostazioni (impostato su *Off*), l'elettrodomestico non segnala che lo scomparto è vuoto. Prima del ciclo di lavaggio successivo, riempire gli scomparti per il dosaggio automatico.






Contenitore dosatore del ADS sistema

**INFORMAZIONE!**

Con il **ADS** sistema, la pulizia è particolarmente importante, poiché un contenitore sporco peggiora la funzionalità del sistema.




**INFORMAZIONE!**


È **ADS** possibile aggiungere solo detersivi liquidi e ammorbidenti liquidi al contenitore dosatore!

Simboli degli scomparti del cassetto del detersivo	
liquid 	detersivo liquido (scomparto per l'aggiunta manuale del detersivo)
powder 	detersivo in polvere (scomparto per l'aggiunta manuale del detersivo)
manual detergent	aggiunta manuale del detersivo
AUTODOSE 	ammorbidente liquido
AUTODOSE 	detersivo liquido
	il contenitore di dosaggio pulito può essere lavato in lavastoviglie (la temperatura massima di lavaggio consentita è di 55 °C)



7.2 Salvataggio del programma e delle funzioni selezionate


È possibile modificare le impostazioni predefinite di ogni programma di lavaggio e salvarle per un utilizzo personale più semplice.

	Impostazioni salvate Funzione per salvare le impostazioni per i programmi e le funzioni selezionate.
Selezione:	Se le impostazioni differiscono dai valori predefiniti (preimpostati in fabbrica), il simbolo  viene visualizzato accanto al nome del programma.
Attivazione:	È possibile salvare un programma preferito con le impostazioni aggiuntive selezionate: <ul data-bbox="232 400 1027 507" style="list-style-type: none">• prima di avviare il programma,• durante una pausa temporanea (premendo  oppure• al termine del programma (quando si apre lo sportello, la funzione di salvataggio del programma appare automaticamente). <p data-bbox="232 533 1027 603">Il programma rimane salvato finché non lo si modifica nuovamente con la stessa procedura o se si ripristinano le impostazioni personali ai valori di fabbrica (vedere il capitolo seguente).</p>


	AdaptTech Funzione automatica per salvare programmi e funzioni utilizzati di frequente.
Attivazione:	Quando un'impostazione del programma di lavaggio viene utilizzata tre volte di seguito, questa impostazione viene memorizzata come impostazione predefinita e verrà sempre suggerita quando si seleziona quel programma di lavaggio. Se si memorizzano manualmente le impostazioni di un programma di lavaggio, la funzione AdaptTech su questo programma di lavaggio viene disattivata. Il programma verrà salvato finché non si ripristinano le impostazioni personali ai valori di fabbrica (vedere il capitolo seguente).

7.3 Impostazioni aggiuntive dell'elettrodomestico

	<p>Blocco bambino Una misura di sicurezza.</p>
<p>Attivazione:</p> 	<p>Finché il blocco bambini è attivato, non è possibile modificare programmi, impostazioni o funzioni aggiuntive.</p> <p>Utilizzando questa impostazione, si blocca il display in modo che i bambini non possano avviare o modificare accidentalmente il ciclo.</p> <p>Premere + per accedere al menu e selezionare la funzione <i>Blocco bambino</i>. Confermare l'attivazione della funzione <i>Blocco bambino</i> premendo il selettore. Quando si tocca un pulsante qualsiasi o si utilizza il selettore, il display mostra che la funzione <i>Blocco bambino</i> è attiva/in funzione.</p> <p>La funzione può essere attivata anche durante il programma utilizzando la procedura descritta sopra.</p> <p>Se il blocco bambini è attivato, non è possibile modificare il programma o le funzioni aggiuntive. Rimane attivo anche dopo aver spento l'elettrodomestico, quindi è necessario spegnerlo prima di selezionare un nuovo programma.</p>
<p>Disattivazione:</p>	<p>Per spegnere (disattivare) il blocco bambini, tenere premuto il pulsante + per 3 sec. Allo stesso modo, la funzione <i>Blocco bambino</i> può essere disattivata anche durante il programma di lavaggio.</p>

	<p>Controllo da remoto Funzione per il telecomando.</p>
<p>Descrizione:</p>	<p>Per utilizzare questa funzione, l'elettrodomestico deve essere connesso alla rete, vedere il capitolo <i>PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO</i>.</p> <p>Il controllo remoto è disponibile per 24 ore dopo l'attivazione, anche quando l'elettrodomestico entra in modalità standby (+ è illuminato). Durante questo periodo, lo sportello rimane bloccato e non può essere aperto. Per disattivare il controllo remoto, premere il pulsante <i>Start/Pausa</i> o spegnere l'elettrodomestico.</p> <p>Continuare a utilizzare l'elettrodomestico ConnectLife nell'app, dove è possibile scegliere tra diverse opzioni (selezione, avvio, monitoraggio e arresto del programma, tra le altre impostazioni aggiuntive, ...)</p> <p>Il funzionamento della lavatrice può essere messo in pausa o arrestato selezionando <i>Start/Pausa, Aggiungere Vestiti ...</i></p> <p>Alcune opzioni possono essere implementate completamente da remoto, mentre altre richiedono la presenza fisica, come l'aggiunta di bucato durante un ciclo di lavaggio (<i>Aggiungere Vestiti</i>).</p>
<p>Selezione:</p>	<p>Dopo aver caricato il bucato, chiudere lo sportello della lavatrice. Premere + per accedere al menu e selezionare <i>Controllo da remoto</i>. Segui le istruzioni sullo schermo.</p>
<p>Attivazione:</p>	<p>Continua le attività nell'app (selezionare un programma, funzioni aggiuntive e avviare il lavaggio).</p>

7.4 Menu delle impostazioni utente


Premere il pulsante  per accedere al menu Impostazioni utente e selezionare *Impostazioni*. Utilizzare il selettore per navigare tra le impostazioni utente disponibili.


Una volta raggiunta l'impostazione desiderata, ruotare il selettore a sinistra o a destra per passare da un'opzione all'altra.

Premere il selettore verso l'interno per selezionare l'opzione desiderata; l'impostazione verrà salvata e si tornerà al livello di impostazione precedente.

Premere il pulsante  per uscire.

È possibile modificare le seguenti impostazioni:

	Suono ON/OFF Opzione per spegnere o regolare il volume dei suoni.
Impostazioni disponibili: <i>Volume</i> <i>Notifiche</i> <i>Interazioni</i>	È possibile modificare le seguenti 3 impostazioni: <ol style="list-style-type: none">1. Volume per regolare il livello del volume. Possibili impostazioni del livello del volume:<ul style="list-style-type: none">• <i>Basso</i> = impostazione del suono silenzioso (preimpostato),• <i>Alto</i> = impostazione del suono alto,• <i>ON/OFF</i> = suono disattivato.2. Notifiche per attivare o disattivare il suono di notifica sul display. Impostazioni disponibili:<ul style="list-style-type: none">• <i>On</i> = suono attivo quando viene visualizzata una notifica,• <i>Off</i> = suono disattivato quando viene visualizzata una notifica.3. Interazioni per attivare o disattivare il suono di funzionamento. Impostazioni disponibili:<ul style="list-style-type: none">• <i>On</i> = suono attivo quando si preme un pulsante o si ruota il selettore,• <i>Off</i> = suono disattivato quando si preme un pulsante o si ruota il selettore. <p>Se il suono è disattivato, non sarà emesso alcun segnale acustico alla fine del programma di lavaggio.</p>

	Lingua Opzione per cambiare la lingua nell'interfaccia utente.
	Ruotare il selettore per scorrere l'elenco delle lingue (vedere il capitolo <i>PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO / Prime impostazioni dell'elettrodomestico</i>). La selezione della lingua non è disponibile durante l'esecuzione di un ciclo.



Luce cestello

Opzione per impostare l'illuminazione del cestello.

**Impostazioni
disponibili:**

ON/OFF

Colore chiaro

È possibile attivare o disattivare l'illuminazione del cestello e scegliere il colore dell'illuminazione.

1. **Luce cestello**
 - *On* (preimpostata)
 - *Off*
2. **Colore chiaro**
 - *Bianco e blu* (preimpostata)
 - *Bianco*
 - *Blu*



Luminosità display

Opzione per regolare la luminosità del display.

Display:

Livello 1

Livello 2

Livello 3

La luminosità preimpostata è *Livello 3* (100%).

Impostazioni disponibili:

1. *Livello 1* = 30% luminosità
2. *Livello 2* = 50% luminosità
3. *Livello 3* = 100% luminosità



Gestione progr.


Visualizzazione dei programmi e modifica del loro ordine.


Display:
Posizione
Visibilità

In questa impostazione è possibile regolare la modalità di visualizzazione dei programmi sul display e modificarne l'ordine di visualizzazione.

1. **Posizione** per modificare l'ordine di visualizzazione dei programmi.
Ruotare il selettore per evidenziare il programma (indicato con lettere più grandi) che si desidera spostare in un'altra posizione e confermare con il selettore. Accanto al programma compariranno delle frecce che indicano che è pronto per essere spostato. Ruotare il selettore a sinistra o a destra per spostare il programma selezionato nella posizione desiderata. Confermare premendo il selettore. Le frecce scompaiono. Il programma è stato spostato.
2. **Visibilità** per regolare la visualizzazione del programma sul display.
Ruotare il selettore per evidenziare il programma che non si desidera venga visualizzato sul display e premere il selettore. Vengono visualizzate due opzioni:
 - **Mostra** il programma è visibile sul display,
 - **Nascondere** il programma non è visibile sul display.

Se si desidera che il programma non sia visibile nell'elenco dei programmi nella schermata iniziale, selezionare *Visibilità* nelle impostazioni *Nascondere*.

Il programma viene spostato in fondo all'elenco nelle impostazioni *Gestione progr.* e  compare accanto ad esso.

Tutti i programmi visibili nell'elenco dei programmi nella schermata iniziale hanno la  accanto al loro nome.

Se l'elettrodomestico è stato collegato all'app **ConnectLife**, tutti i programmi disponibili nell'app vengono visualizzati in *Gestione progr.*. Contrassegnare il programma desiderato con *Mostra* per visualizzarlo.

Un programma visualizzato viene sempre posizionato alla fine dell'elenco dei programmi.



Impostazioni Wi-Fi

Opzione per abilitare o disabilitare la connessione Wi-Fi.

Display:
On
Off

In questa impostazione è possibile attivare o disattivare la connessione Wi-Fi.

Per collegare l'elettrodomestico all'app **ConnectLife**, consultare il capitolo *PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO / Prima connessione a una Wi-Fi rete*.



Durezza acqua

Opzione per regolare la durezza dell'acqua.

Display:
Morbido
Medio
Difficile


La durezza dell'acqua è preimpostata sul livello *Medio*.


Le impostazioni disponibili sono:

Morbido = acqua dolce


Medio = acqua medio-dura


Difficile = acqua dura

	<p>Ripristina pred. Ripristina tutte le impostazioni dell'elettrodomestico ai valori predefiniti.</p>
<p>Display: <i>Confermare</i> <i>Cancellare</i></p>	<p>Premere <i>Confermare</i> per ripristinare tutte le impostazioni ai valori predefiniti (le proprie impostazioni personali e tutti i programmi salvati verranno eliminati). Questo non influisce sulla selezione della lingua. L'elettrodomestico torna automaticamente alla schermata iniziale.</p>
<p>Uscita:</p>	<p>Se non si desidera ripristinare <i>Ripristina pred.</i>, premere <i>Cancellare</i> per uscire. Si tornerà indietro alla schermata precedente.</p>

	<p>Reset fabbrica Eliminare tutte le impostazioni e tornare alle impostazioni di fabbrica.</p>
<p>Display: <i>Confermare</i> <i>Cancellare</i></p>	<p>Premere <i>Confermare</i> per ripristinare tutte le impostazioni ai valori di fabbrica (le proprie impostazioni personali e tutti i programmi salvati verranno eliminati). L'elettrodomestico passa automaticamente alla selezione della lingua.</p>
<p>Uscita:</p>	<p>Se non si desidera ripristinare <i>Reset fabbrica</i>, premere <i>Cancellare</i> per uscire. Si tornerà indietro alla schermata precedente.</p>

7.5 Statistiche

	<p>Cicli Opzione per rivedere i cicli completati dell'elettrodomestico.</p>
<p>Display: <i>Cicli</i></p>	<p>Premere <i>Cicli</i> per visualizzare il numero di cicli completati.</p>

	<p>Errori Opzione per rivedere gli ultimi errori rilevati della lavatrice.</p>
<p>Display: <i>Errori</i></p>	<p>Premere <i>Errori</i> per scorrere gli ultimi errori. Verrà visualizzato il codice di errore, vedere il capitolo <i>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE / Visualizza tabella messaggi</i>.</p>

8. PULIZIA E MANUTENZIONE

Questo capitolo descrive come:

- pulire l'esterno della lavatrice,
- pulire il contenitore del detersivo,
- pulire il raccordo di ingresso dell'acqua e la guarnizione dello sportello,
- pulire il filtro della pompa.



SCOSSA ELETTRICA!

Spegnere la lavatrice dalla rete elettrica prima di pulirla.

8.1 Pulizia dell'esterno della lavatrice



AVVISO!

Pericolo di scossa elettrica.

Anche quando la lavatrice è spenta, rimane sotto tensione per un certo periodo di tempo. Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione.



AVVISO!

Danni che possono essere causati dall'acqua.

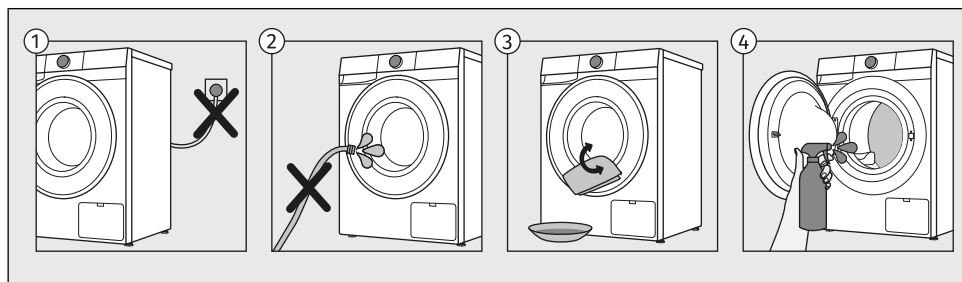
Non pulire la lavatrice con un getto d'acqua, poiché l'acqua potrebbe entrare nell'elettrodomestico e danneggiarne i componenti.



AVVISO!

Danni che possono essere causati da detersivi.

Non utilizzare solventi o detersivi che potrebbero danneggiare la lavatrice (seguire le raccomandazioni e le avvertenze dei produttori dei detersivi).



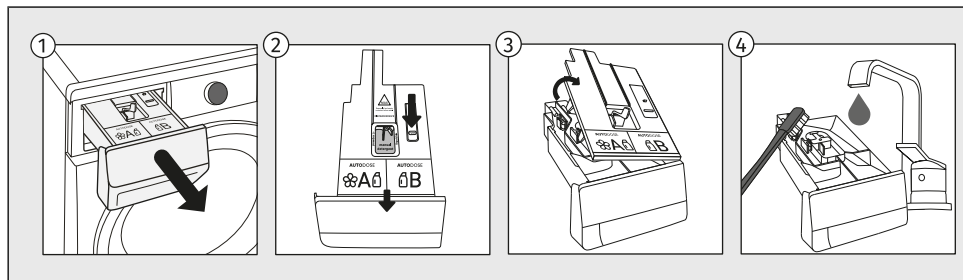
- 1 Spegnere la lavatrice dalla rete elettrica prima di pulirla.
- 2 Non pulire la lavatrice col getto d'acqua!
- 3 Pulire l'esterno della lavatrice e il display con un panno di cotone morbido e umido e acqua.
- 4 Pulire il cestello utilizzando un panno di cotone morbido e un detersivo adatto.

8.2 Pulizia del cassetto del detersivo



INFORMAZIONE!

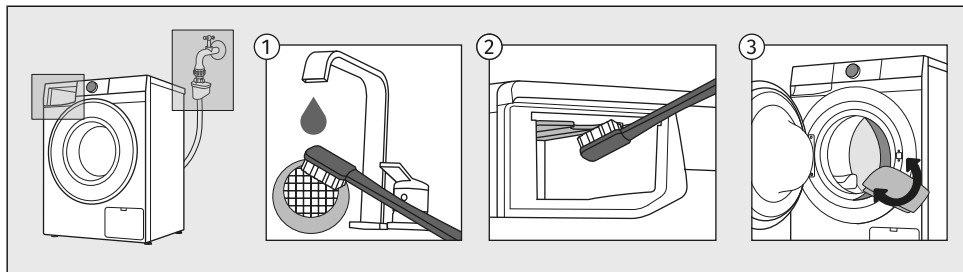
La pulizia del sistema ADS è molto importante per il corretto funzionamento dell'apparecchio! Pulire regolarmente il contenitore vuoto del sistema ADS, almeno una volta al mese o a ogni secondo riempimento.



- 1 Il cassetto del detersivo può essere estratto completamente dall'alloggiamento premendo la linguetta.
- 2 Rimuovere il coperchio del dosatore sganciando il supporto sul retro del dosatore.
- 3 Pulire il dosatore e il coperchio con una spazzola sotto l'acqua corrente, prima di asciugarli.
- 4 Reinsерire il dosatore pulito e asciutto nell'elettrodomestico e spingerlo completamente nell'apertura.

8.3 Pulizia della rete del tubo di alimentazione idrica, dell'alloggiamento del cassetto del detersivo e della guarnizione in gomma dell'oblò

Per evitare l'accumulo di calcare e sporco nelle parti della lavatrice che entrano in contatto con acqua e detersivo o ammorbidente, pulire queste parti più volte. Questo prolungherà la durata della lavatrice e ne aumenterà l'efficienza. Vedere il capitolo seguente.



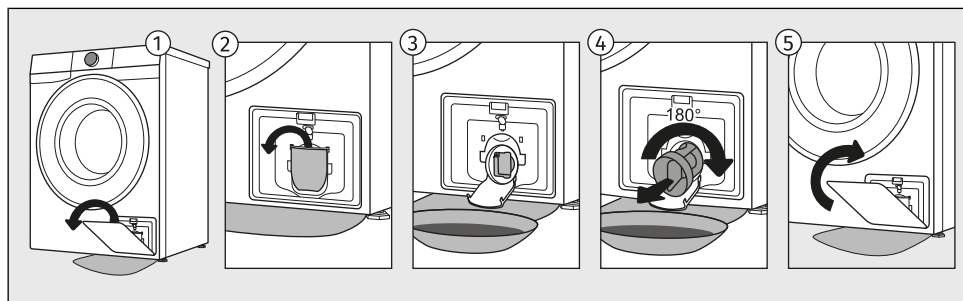
- 1 Chiudere l'alimentazione idrica, svitare il tubo di ingresso dell'acqua e pulire la retina nel raccordo del tubo.
- 2 Estrarre il contenitore del dosaggio e pulire l'intera area di risciacquo della lavatrice, in particolare gli ugelli sul lato superiore della vaschetta di risciacquo, con una spazzola.
- 3 Dopo ogni lavaggio, pulire la guarnizione in gomma dello sportello e rimuovere eventuali oggetti che potrebbero essersi bloccati nella guarnizione per prolungarne la vita utile.

8.4 Pulizia filtro della pompa



INFORMAZIONE!

Durante la pulizia può scolare dell'acqua, per cui sarà bene prima mettere per terra un panno assorbente.



- 1 Aprire il coperchio del filtro e rimuoverlo dall'alloggiamento dell'elettrodomestico.
- 2 Aprire l'imbutto di scarico dell'acqua prima di pulire il filtro della pompa.
Ruotare il filtro della pompa gradualmente in direzione antiorario. Estrarre il filtro della pompa e far scaricare lentamente l'acqua.
- 3 Pulire il filtro della pompa sotto l'acqua corrente.
- 4 Rimuovere tutti gli oggetti e le impurità dall'alloggiamento del filtro e dell'elica della pompa.
Reinserire il filtro della pompa e avvitarlo in senso orario.
Per una buona tenuta, la superficie della guarnizione deve essere pulita.
- 5 Reinsediare il coperchio del filtro nell'alloggiamento dell'elettrodomestico.



INFORMAZIONE!

Si consiglia la pulizia regolare del filtro della pompa una volta al mese. Quando si lava biancheria molto infeltrita, molto sporca o vecchia, eseguire la pulizia più frequentemente.

9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE

In questo capitolo imparerai:

- come agire in caso di malfunzionamenti o problemi durante il lavaggio,
- descrizioni di avvertenze, avvisi e messaggi di errore visualizzati sullo schermo,
- quando e come contattare il centro di assistenza,
- cosa fare in caso di richiesta di intervento in garanzia e cosa copre la garanzia,
- dove ordinare i pezzi di ricambio.

9.1 Cosa fare in caso di problemi?

La lavatrice verifica automaticamente il funzionamento delle singole funzioni durante il lavaggio. Se rileva delle irregolarità, segnala un errore visualizzando (EXX) e la descrizione dell'errore sul display. Se la macchina continua il ciclo di lavaggio nonostante l'irregolarità rilevata, *Programma Completato* viene visualizzato sul display al termine del programma e un punto esclamativo rosso appare accanto a *Panoramica*. Accedere a *Panoramica* per visualizzare il guasto/errore. A causa di disturbi esterni (ad esempio, problemi all'impianto elettrico), potrebbero essere visualizzati diversi errori (vedere il capitolo seguente).

In questo caso:

- Spegnere la lavatrice, attendere qualche secondo oppure scollegare la lavatrice dalla rete elettrica.
- Accendere la lavatrice e ripetere il programma di lavaggio.
- La maggior parte degli errori durante il funzionamento può essere risolta dall'utente (vedere il capitolo successivo).
- Se l'errore si verifica di nuovo, chiamare l'unità di assistenza autorizzata.
- Le riparazioni devono essere effettuate solo da personale qualificato.



INFORMAZIONE!

Rumore e vibrazioni – verificare che i piedini siano allineati correttamente e che i controdadi siano ben serrati.

L'UKS - il sistema di controllo della stabilità

Se nel cestello della lavatrice il bucato è mal distribuito o si formano delle palle, ciò potrebbe causare problemi come vibrazioni e un funzionamento rumoroso della lavatrice. La lavatrice lo rileva e di conseguenza si attiva l'UKS* (* sistema di controllo della stabilità).

È praticamente impossibile distribuire uniformemente nel cestello della lavatrice un piccolo carico di bucato (ad es. un asciugamano, una felpa, un accappatoio, ecc.) o materiali con proprietà geometriche speciali (ad es. pantofole, grandi capi, ecc.). Ciò causa un numero maggiore di tentativi di redistribuzione del bucato e perciò si prolunga il programma di lavaggio. In casi estremi o in situazioni sfavorevoli, il programma può finire senza eseguire la centrifuga.



L'UKS* (* il sistema di controllo della stabilità) consente un funzionamento stabile e una maggiore durata della lavatrice.

Di seguito sono elencati tutti gli errori che l'utente può visualizzare sull'interfaccia utente.

9.2 Visualizza tabella messaggi

Le avvertenze/informazioni per l'utente, che possono essere indicate sul display, possono essere le seguenti:

INFORMAZIONI

Anti piega	Anti piega la funzione che hai selezionato come parte del programma di lavaggio è attivata e in corso I segni <i>Ciclo Finito</i> e <i>Per terminare premi stop ...</i> si alterneranno sull'unità di visualizzazione. Per arrestare la funzione <i>Anti piega</i> , premere il pulsante <i>Start/Pausa</i> ACCENDERE/SPEGNERE.
	La lavatrice è in attesa di continuare il programma di lavaggio Sul display compare <i>Programma In pausa</i> e il pulsante <i>Start/Pausa</i> lampeggia. Per riprendere il programma di lavaggio, premere il tasto <i>Start/Pausa</i> .
●●●	In preparazione per sbloccare l'oblò Sul display viene mostrata un'animazione di tre punti. Attendere che il processo sia completato. Se non appare alcun errore dopo la fine del processo, è possibile avviare un nuovo programma. È in corso lo scarico dell'acqua. Attendere lo sblocco della porta. Se l'acqua nell'elettrodomestico è troppo calda, lo sportello non si apre. Consultare l'avviso sul display.
	Visualizzazione del numero di cicli di lavaggio completati Le informazioni sul numero di cicli di lavaggio eseguiti vengono visualizzate sul display per 3 secondi se si scollega il cavo di alimentazione dall'alimentazione (dopo aver impostato il selettore in posizione <i>Off</i>), attendere 10 secondi, quindi ricollegare il cavo di alimentazione. Dopo 3 secondi, l'elettrodomestico passa in modalità standby. Il numero di cicli eseguiti è disponibile anche nel menu delle impostazioni utente. Vedere il capitolo <i>IMPOSTAZIONI E REGOLAZIONI DELL'APPARECCHIATURA / Menu delle impostazioni utente / Numero totale di cicli</i> .

AVVERTENZE

E7.1	Avviso del sistema per il pompaggio dell'acqua (Errore di drenaggio) Al termine del programma di lavaggio sul display compare <i>Programma Completato</i> . Controllare il messaggio in <i>Panoramica</i> . Avviso di riduzione del flusso dell'acqua nella fase di pompaggio. Controllare: <ul style="list-style-type: none">• se il filtro della pompa è pulito,• se il tubo di scarico dell'acqua non è ostruito,• se lo scarico non è intasato,• se il tubo di scarico è posizionato al di sotto dell'altezza massima e al di sopra dell'altezza minima (vedere il capitolo <i>INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO / Installazione dei tubi di scarico dell'acqua</i>).
-------------	--

<p>E92</p>	<p>Avviso di sistema per eseguire il <i>Extra pulito</i> (Il cestello ha bisogno di pulizia)</p> <p>Al termine del programma di lavaggio sul display compare <i>Programma Completato</i>. Controllare il messaggio in <i>Panoramica</i>.</p> <p>In caso di <i>Il cestello ha bisogno di pulizia</i> avvertenza sul display dopo il lavaggio, procedere come segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pulire il contenitore di dosaggio, • pulire il tubo di alimentazione dell'acqua, l'alloggiamento del dosatore di detersivo e la guarnizione in gomma dello sportello, • Pulire il filtro a rete (vedere il capitolo <i>PULIZIA E MANUTENZIONE</i>) ed • eseguire il programma autopulente <i>Extra pulito</i> (vedere il capitolo <i>Programmi sull'unità di controllo</i>). <p>Il programma autopulente viene utilizzato per pulire il cestello e rimuovere i residui dei detersivi e i batteri. Il cestello deve essere vuoto. Non aggiungere detersivo né ammorbidente! È possibile aggiungere un po' di aceto di alcool (circa 2 dl) o del bicarbonato di sodio (1 cucchiaino o 15 g) per un'efficace decalcificazione. Si consiglia di utilizzare il programma almeno una volta al mese o ogni volta che viene visualizzato l'avviso <i>E92 Il cestello ha bisogno di pulizia</i>.</p>
<p>E91</p>	<p>Segnalazione da parte del sistema del rilevamento di un'eccessiva formazione di schiuma durante il programma di lavaggio (Schiuma rilevata)</p> <p>Al termine del programma di lavaggio sul display compare <i>Programma Completato</i>. Controllare il messaggio in <i>Panoramica</i>.</p> <p>In caso di eccessiva formazione di schiuma nella lavatrice o fuoriuscita di schiuma attraverso lo scomparto del detersivo, la biancheria lavata dovrà essere risciacquata accuratamente con un'abbondante quantità di acqua. Scegliere un programma di lavaggio, ma senza aggiungere alcun detersivo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si consiglia di scegliere il programma <i>Risciac. & amm.</i> • Diminuire la quantità di detersivo aggiunto.
<p>PF</p>	<p>Avviso di interruzione dell'energia elettrica (PF) (Insufficienza di corrente)</p> <p>Il sistema ha rilevato un guasto nell'alimentazione durante lo svolgimento del lavaggio, il quale ha influito sull'esecuzione funzionale del programma.</p> <p>Al termine del programma di lavaggio sul display compare <i>Programma Completato</i>. Controllare il messaggio in <i>Panoramica</i>.</p>
<p>E40</p>	<p>Valore di tensione fuori portata</p> <p>Attenzione: la tensione è superiore a 260 V o inferiore a 180 V.</p> <p>Durante il programma di lavaggio, è stato rilevato un calo prolungato della tensione di alimentazione al di sotto di 180 V o un aumento eccessivo della tensione di alimentazione al di sopra di 260 V, che compromette il funzionamento della lavatrice. Controllare il messaggio in <i>Panoramica</i>.</p> <p>Verificare la rete di alimentazione a cui è collegata la lavatrice. Verificare la rete di alimentazione a cui è collegata la lavatrice.</p> <p>Mancanza di reazione del display inserito e di tutti i tasti</p> <p>Rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa. Verificare che il voltaggio di alimentazione sia quello adatto per la lavatrice (220–240 V); quindi, ricollegare il cavo alla presa e accendere l'apparecchio.</p>

Di seguito sono elencati tutti gli errori che l'utente può visualizzare sull'interfaccia utente.

MALFUNZIONAMENTI GENERALI

E0	Impostazioni errate (Motore alternativo non confermato) Riavviare il programma. Se l'errore si ripete, contattare il tecnico dell'assistenza che guiderà l'utente attraverso la procedura di conferma del ripristino.
E1	Errore nel sensore della temperatura (Errore termistole) L'acqua entrante è troppo fredda. Ripetere il programma di lavaggio. Se la lavatrice comunica di nuovo questo errore, contattare il centro assistenza.
E2 ●●●	Errore del blocco dell'oblò (Errore della chiusura della porta) Controllare che l'oblò della lavatrice sia chiuso. Se si sente un segnale acustico dopo aver premuto il tasto <i>Start/Pausa</i> , significa che lo sportello della lavatrice non è chiuso. Chiudere lo sportello della lavatrice. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, scaricare l'acqua dall'elettrodomestico attraverso il filtro della pompa, ricollegare il cavo di alimentazione alla presa e accendere l'elettrodomestico premendo <i>ON/OFF</i> . L'elettrodomestico entra nel menu di fine programma. Se il ciclo viene interrotto per qualsiasi motivo e l'elettrodomestico non sblocca lo sportello, sul display viene visualizzato l'errore E02 . Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.

MALFUNZIONAMENTI LEGATI ALL'ACQUA

E3	Errore di dosaggio dell'acqua (Errore di riempimento dell'acqua) Controllare: <ul style="list-style-type: none">• l'idoneità dell'altezza dello scarico,• se il tubo di scarico è fissato all'alloggiamento della lavatrice,• se la valvola dell'acqua è aperta,• se il filtro sul tubo di ingresso e sulla valvola dell'acqua è pulito,• se il tubo d'ingresso dell'acqua non è deformato (tubo piegato, tubo intasato ...),• che la pressione dell'acqua della conduttura idraulica sia tra 0,05–1 MPa (0,5–10 bar),,• l'apertura del tappo dovrebbe far uscire min. 10 l d'acqua in 60 secondi, e poi premere il tasto <i>Start/Pausa</i> per continuare il programma. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
E6	Errore di riscaldamento acqua (Errore di riscaldamento dell'acqua) Riavviare il programma, se riappare l'indicazione dell'errore chiamare il tecnico del centro assistenza.




<p>E7 E7.2</p>	<p>Errore di pompaggio dell'acqua (Errore di drenaggio / Avviso del sistema di scarico)</p> <p>Controllare:</p> <ul style="list-style-type: none"> • se il filtro della pompa è pulito, • se il tubo di scarico dell'acqua non è ostruito, • se lo scarico non è intasato, • se il tubo di scarico è posizionato al di sotto dell'altezza massima e al di sopra dell'altezza minima (vedere il capitolo <i>INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO / Installazione dei tubi di scarico dell'acqua</i>), • se la girante della pompa non è bloccata (la girante deve ruotare liberamente); <p>quindi premere il tasto <i>Start/Pausa</i>.</p> <p>Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.</p> <p>Eccessiva quantità di detersivo</p> <p>L'uso eccessivo di detersivo può causare un aumento della schiuma nel cestello. Se viene visualizzato l'errore, confermare la rimozione della schiuma dalla lavatrice premendo il pulsante <i>Start/Pausa</i>.</p>
<p>E9.1</p>	<p>Rilevata perdita d'acqua in prossimità della lavatrice (Perdita d'acqua rilevata)</p> <p>Spegnere la lavatrice e riaccenderla.</p> <p>Ispezionare l'esterno dell'elettrodomestico. Se non si osservano perdite, è possibile continuare a utilizzare la lavatrice.</p> <p>Verificare l'altezza del sifone a parete (vedere il capitolo <i>INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO / Installazione dei tubi di scarico dell'acqua</i>).</p>
<p>E10</p>	<p>Errore nel sensore del livello d'acqua (Errore del sensore del livello dell'acqua)</p> <p>Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, attendere 1 min, quindi ricollegarlo e accendere la lavatrice.</p> <p>Sfiatare l'apparecchio. A tal fine, svuotare e pulire il filtro della lavatrice e pulire il sifone a parete.</p> <p>Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.</p>
<p>E11</p>	<p>Errore di trabocco dell'acqua (Perdita)</p> <p>Nel caso in cui nel cestello ci sia acqua oltre il determinato livello e sul display appare l'avviso di errore, il programma di lavaggio viene interrotto e l'acqua della lavatrice viene pompata.</p> <p>Riavviare il programma, se riappare l'indicazione dell'errore chiamare il tecnico del centro assistenza.</p> <p>Nel caso in cui nel cestello ci sia acqua oltre il determinato livello e sul display appare l'avviso di errore mentre la lavatrice continua a far entrare l'acqua, chiudere l'erogazione dell'acqua della lavatrice e chiamare il centro assistenza.</p> <p>Eccessiva quantità di detersivo</p> <p>L'uso eccessivo di detersivo può causare un aumento della schiuma nel cestello. Se viene visualizzato l'errore, confermare la rimozione della schiuma dalla lavatrice premendo il pulsante <i>Start/Pausa</i>.</p>

MALFUNZIONAMENTI DELL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA

E12.1	Corrente di fase superata La lavatrice ha rilevato una corrente di fase superata in una delle fasi e ha interrotto il funzionamento. Scollegare la lavatrice dall'alimentazione (scollegare il cavo di alimentazione) e attendere 1 minuto. Nel frattempo, controllare se il cestello è sovraccarico o il carico non è distribuito in modo uniforme; se necessario, ridistribuire il bucato o rimuoverne una parte. Ricollegare l'apparecchio e riavviare il programma. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
E12.4	Corrente di fase superata – funzionamento disabilitato (Errore hardware fatale) Scollegare la lavatrice dall'alimentazione (scollegare il cavo di alimentazione) e attendere 1 minuto. Ricollegare l'apparecchio e riavviare il programma. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
E12.5	Rotore bloccato (Rotore bloccato) Il motore non riesce a ruotare, impedendo il normale funzionamento del programma. Spegnerne la lavatrice e controllare se il cestello è bloccato meccanicamente (è presente un oggetto nel cestello, un pezzo di bucato intrappolato, ecc.). Rimuovere l'ostruzione. Riacendere l'apparecchio e avviare il programma. Se l'errore si ripete, il motore o il gruppo di azionamento potrebbero essere difettosi; chiamare un tecnico dell'assistenza.
E12.8	Errore di comunicazione dell'elettronica della lavatrice (Tempo di comunicazione) Scollegare la lavatrice dall'alimentazione (scollegare il cavo di alimentazione) e attendere 1 minuto. Ricollegare l'apparecchio e riavviare il programma. Se l'errore si ripete, chiamare il centro assistenza.
E12.12	Versione del software errata (Versione MCU sbagliata) Scollegare la lavatrice dall'alimentazione (scollegare il cavo di alimentazione) e attendere 1 min. Ricollegare l'apparecchio e riavviare il programma. È necessario un aggiornamento o una reinstallazione del software. Contattare un centro di assistenza autorizzato.
E12.17	Il motore non è collegato (Nessuna comunicazione con il motore) La lavatrice non rileva una connessione tra il motore e il modulo di controllo. Scollegare la lavatrice dall'alimentazione (scollegare il cavo di alimentazione) e attendere 1 minuto. Ricollegare l'apparecchio e riavviare il programma. Se l'errore si ripete, è probabile che il collegamento al motore sia interrotto.

E13.3	<p>Carico rilevato durante il programma (<i>Extra pulito</i>) (Bucato rilevato durante pulizia cestello)</p> <p>Scollegare la lavatrice dall'alimentazione (scollegare il cavo di alimentazione) e attendere 1 minuto.</p> <p>Nel frattempo, rimuovere tutti gli elementi dal cestello.</p> <p>Ricollegare l'apparecchio e riavviare il programma.</p>
E22	<p>Errore di chiusura dell'oblò (Impossibile bloccare la porta)</p> <p>Non è possibile bloccare il cestello. Il meccanismo di blocco della porta non funziona correttamente, quindi l'elettrodomestico non può avviare il programma.</p> <p>Verificare che lo sportello sia chiuso correttamente e che nulla blocchi il fermo.</p> <p>Scollegare la lavatrice dall'alimentazione (scollegare il cavo di alimentazione) e attendere 1 minuto.</p> <p>Ricollegare l'apparecchio e riavviare il programma.</p> <p>Se l'errore si ripete, il meccanismo di blocco della porta o l'interruttore della porta potrebbero essere difettosi.</p>
E23	<p>Errore di sblocco dell'oblò (Impossibile sbloccare la porta)</p> <p>L'oblò è chiuso ma non si può sbloccarlo.</p> <p>Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, attendere 1 min, quindi ricollegarlo e accendere la lavatrice.</p>

MALFUNZIONAMENTO DI CONNETTIVITÀ

	<p>L'elettrodomestico non può essere controllato da remoto</p> <p>Il controllo remoto dell'elettrodomestico non è attivato o abilitato.</p> <p>Verificare se il simbolo Wi-Fi sull'elettrodomestico  è acceso. Per attivare il controllo remoto, confermare la selezione premendo il pulsante <i>Start/Pausa</i>.</p>
	<p>L'elettrodomestico non si collega alla rete Wi-Fi.</p> <p>L'elettrodomestico non riesce a trovare la rete Wi-Fi.</p> <p>Verificare se 2.4 GHz la rete è attivata sul router e se il segnale Wi-Fi sull'elettrodomestico è sufficientemente forte.</p>

Se il problema persiste nonostante i suggerimenti sopra riportati, chiamare il centro di assistenza.

9.3 Assistenza

Quando si contatta il servizio assistenza, è necessario conoscere il tipo di modello, il codice della lavatrice, il codice del modello e il numero di serie della lavatrice.

Il tipo, il codice, il modello e il numero di serie della lavatrice si trovano sulla targhetta identificativa (tipo) sul lato interno della porta della lavatrice.



AVVISO!

In caso di guasti, usare solo i pezzi di ricambio autorizzati dai produttori.



AVVISO!

La riparazione del guasto ovvero il reclamo causato da una connessione impropria o da un uso improprio della lavatrice non è oggetto di garanzia. I costi di riparazione saranno a carico del cliente stesso.

9.4 Garanzia



INFORMAZIONE!

La garanzia non include i materiali di consumo, le piccole variazioni di colore, l'aumento del rumore che è conseguenza dall'invecchiamento dell'apparecchio e non influisce sulla funzionalità della lavatrice, e sui difetti estetici dei componenti che non influiscono sulla funzionalità e sulla sicurezza della lavatrice.

La garanzia non comprende i difetti derivanti da cause ambientali (fulmini, corto circuiti, disastri naturali, ...).



INFORMAZIONE!

Segnalare eventuali malfunzionamenti al call center locale o a un indirizzo web; tutte le informazioni possono essere trovate nella dichiarazione di garanzia allegata. I dettagli di contatto del centro di assistenza autorizzato sono disponibili nella dichiarazione di garanzia fornita con l'apparecchio e sul sito web scansionando il codice QR sulla targhetta identificativa.



INFORMAZIONE!

Alcuni semplici difetti descritti nel capitolo *RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE* / *Visualizza tabella messaggi* possono essere risolti dall'utente tenendo conto delle istruzioni senza rischi per la propria sicurezza e senza influire sulle condizioni di garanzia.

9.5 Pezzi di ricambio



INFORMAZIONE!

I pezzi di ricambio funzionali per l' lavatrice acquistata saranno disponibili per 10 anni. In questo lasso temporale, saranno disponibili pezzi di ricambio originali per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio.

Un elenco di pezzi di ricambio e suggerimenti per la riparazione in conformità con l'attuale direttiva sulla progettazione ecocompatibile è disponibile scansando il codice QR situato all'interno dello sportello dell' lavatrice o al seguente link: <https://auid.connectlife.io>.

10. CONSIGLI PER UN LAVAGGIO E UN USO ECONOMICO

In questo capitolo si troveranno consigli su:

- risultati di lavaggio ottimali e come utilizzare detersivi e ammorbidenti,
- rimozione del calcare per prolungare la durata della lavatrice,
- rimozione delle macchie prima del lavaggio del bucato,
- consigli per l'uso dei detersivi.

10.1 Consigli per risultati di lavaggio ottimali

Lavare i nuovi prodotti tessili colorati separatamente dal resto del bucato per la prima volta.

Lavare il bucato molto sporco in piccole quantità versando più detersivo in polvere o utilizzando un programma di prelavaggio.



INFORMAZIONE!

Quando si utilizza il sistema **ADS**, impostare il livello di dosaggio del detersivo su *Alto*.

Per il bucato poco sporco consigliamo di selezionare un programma senza prelavaggio, programmi più brevi (ad es. *Speed 14*) e temperature di lavaggio basse.



INFORMAZIONE!

Quando si utilizza il sistema **ADS**, impostare il livello di dosaggio del detersivo su *Basso*. Utilizzare questa impostazione anche in caso di eccessiva formazione di schiuma.

Passare sulle macchie persistenti prima del lavaggio uno smacchiatore speciale.

Gli agenti sbiancanti a base di cloro non sono raccomandati in quanto potrebbero danneggiare il riscaldatore.

Si consiglia di evitare di lavare piccole quantità di bucato per via del risparmio energetico e per ottenere delle migliori prestazioni dalla lavatrice.

È possibile risparmiare energia e acqua riempiendo la lavatrice alla capacità specificata dal produttore per ciascun programma.



INFORMAZIONE!

Le seguenti informazioni sono accessibili tramite il codice QR AUID situato sulla targhetta identificativa (consultare il capitolo *DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE / Dati tecnici*):

- portata nominale in kg;
- durata del programma in ore e minuti;
- consumo di energia in kWh per ciclo;
- consumo di acqua;
- temperatura massima raggiunta nel cestello della lavatrice;
- contenuto di umidità residua dopo il ciclo di lavaggio e la velocità di centrifuga.

Usando cicli di centrifuga più elevati rimane nella biancheria meno umido di conseguenza l'asciugatura nell'asciugatrice è più economica e veloce.

Distendere il bucato piegato prima di infilarlo nel cestello.

Detersivi



INFORMAZIONE!

I detersivi di marca ecologica sono meno dannosi per l'ambiente.

Dosare i detersivi secondo le raccomandazioni dei produttori di detersivi. Nelle confezioni di detersivi viene riportata la quantità di detersivo raccomandata per un determinato carico in rapporto alla durezza dell'acqua.

Per dosare correttamente i detersivi, in particolare quelli liquidi, utilizzare gli accessori forniti dal produttore del detergente.



INFORMAZIONE!

Si consiglia di aggiungere il detersivo in polvere poco prima del lavaggio, in caso contrario assicurarsi che il cassetto del detersivo sia completamente asciutto prima di aggiungere il detersivo in polvere, altrimenti è possibile che il detersivo in polvere si raggrumi prima dell'inizio del lavaggio.

Utilizzare solo detersivi per il bucato a macchina.

Quando si usano agenti densi o detersivi liquidi per il bucato, si consiglia di diluirli con acqua per prevenire l'intasamento dello scarico del cassetto del detersivo.

I detersivi liquidi sono finalizzati per i programmi di lavaggio senza prelavaggio.

È possibile utilizzare tutti i detersivi moderni per lavatrici domestiche. La confezione del detergente contiene le istruzioni per l'uso e il dosaggio, che si applicano alla quantità massima di riempimento.

Il dosaggio del detersivo dipende da:

- il grado di sporcizia del bucato;
- la quantità di bucato e
- la durezza dell'acqua.

Durezza dell'acqua	Grado di durezza			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH (°F)	p.p.m.
1 - dolce	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - media	8,4-14	1,5-2,5	15-25	150-250
3 - dura	> 14	> 2,5	> 25	> 250



INFORMAZIONE!

Verificare i dati di durezza dell'acqua presso l'azienda locale che eroga il servizio idrico.

Ammorbidenti



INFORMAZIONE!

Se si desidera un profumo di ammorbidente più intenso sul bucato, aumentare il dosaggio dell'ammorbidente.

10.2 Prevenzione e rimozione del calcare

Se si lava a basse temperature e/o con detersivi liquidi, nella lavatrice potrebbero svilupparsi microrganismi e odori sgradevoli. Dopo ogni lavaggio, lasciare lo sportello della lavatrice aperto per consentire all'elettrodomestico di asciugarsi. Se si avverte un odore sgradevole, avviare il programma di pulizia *Extra pulito*.

Per prevenire e rimuovere i depositi di calcare utilizzare solo prodotti con protezione anticorrosione aggiuntiva. Rispettare le istruzioni del produttore del detersivo. Per rimuovere i depositi di calcare, consigliamo di avviare il programma *Extra pulito*. Aggiungere l'aceto di spirito (2 dl).

In caso di durezza dell'acqua superiore a 14°dH, è necessario utilizzare addolcitori d'acqua. I danni al riscaldatore, che possono derivare da un uso scorretto di addolcitori d'acqua, non sono coperti da garanzia. Verificare i dati di durezza dell'acqua presso l'azienda locale che eroga il servizio idrico.

10.3 Suggerimenti per rimuovere le macchie

Prima di utilizzare smacchiatori specifici, si può provare a eliminare le piccole macchie leggere con rimedi naturali ed ecocompatibili.

Bisogna però agire subito! Le macchie devono essere assorbite con una spugna assorbente o un tovagliolo di carta, quindi lavate con acqua fredda (tiepida), ma assolutamente non con acqua calda!

Usando prodotti per sbiancare o per rimuovere delle macchie, vi è il rischio di formazione di ruggine (corrosione) e di scolorimento dell'apparecchiatura.



AVVISO!

Per proteggere l'ambiente sconsigliamo di usare sostanze chimiche forti.










Macchie	Eliminazione della macchia
Fango	Quando la macchia è asciutta, prima del lavaggio in lavatrice, deve essere strofinata. Se la macchia è persistente, bagnarla con uno smacchiatore contenente enzimi. Nel caso in cui la macchia non sia resistente, prima di lavare, trattare il capo con detergente liquido o detersivo in polvere e acqua.
Antitraspirante	Trattare il bucato prima del lavaggio in lavatrice con un detersivo liquido per lavatrice. Le macchie ostinate devono essere trattate con smacchiatori. Tuttavia, durante il lavaggio possono essere usate candeggine a base di ossigeno.
Tè	Immergere o sciacquare il bucato in acqua fredda e aggiungere lo smacchiatore se necessario.
Cioccolato	Immergere o sciacquare il bucato in acqua tiepida e sapone, poi applicare succo di limone e sciacquare.
Inchiostro	Prima di lavare in lavatrice, trattare la macchia con smacchiatori. Può essere usato anche alcool denaturato. Girare il bucato dall'interno verso l'esterno e mettere sotto la macchia un tovagliolo di carta. Versare l'alcol sul retro della macchia. Alla fine della procedura, sciacquare bene.
Pennarelli	Mettere sulla macchia dell'amido sciolto in acqua. Quando si asciuga, strofinare con una spazzola e poi lavare in lavatrice.
Vestiti per bambini (macchie di urina, fango, cibo)	Prima di lavare in lavatrice, mettere ammollo il bucato con le macchie in acqua tiepida per almeno mezz'ora. Per facilità di rimozione, si può aggiungere all'acqua uno smacchiatore contenente enzimi.
Erba	Prima di lavare in lavatrice, bagnare il bucato con le macchie con uno smacchiatore contenente enzimi. La macchia d'erba può anche essere rimossa mettendo in ammollo (circa 1 ora) il bucato macchiato in succo di limone diluito o aceto alcolico.
Uova	Bagnare il bucato con le macchie con uno smacchiatore contenente enzimi. Mettere in ammollo in acqua fredda almeno 30 minuti o qualche ora se le macchie sono persistenti; poi lavare in lavatrice.
Caffè	Bagnare il bucato con acqua salata. Se la macchia non è fresca, può essere bagnata con una miscela di glicerina, ammoniacca e alcol.
Lucido per le scarpe	Applicare sulla macchia olio commestibile e lavare.
Sangue	Macchia fresca: passare il bucato in acqua fredda e poi lavare in lavatrice.









Macchie	Eliminazione della macchia
	Macchia secca: bagnare il bucato con uno smacchiatore contenente enzimi, poi lavare in lavatrice. Se la macchia rimane sul bucato, provare a rimuoverla con una candeggina adatta al tipo di tessuto.
Colle, gomme da masticare	Mettere il bucato in una busta e poi nel congelatore per rendere la macchia solida, quindi rimuoverla con un coltello. Bagnare il punto della macchia con uno smacchiatore e sciacquare accuratamente. Poi lavare il bucato come al solito.
Trucco	Per il prelavaggio utilizzare uno smacchiatore, quindi lavare in lavatrice.
Burro	Prima di lavare in lavatrice, applicare uno smacchiatore sulla macchia. Quindi risciacquare con acqua calda (se il tipo di tessuto lo consente).
Latte	Bagnare il bucato con uno smacchiatore contenente enzimi. Mettere in ammollo per almeno 30 minuti o per diverse ore se le macchie sono persistenti. Quindi lavare in lavatrice.
Succo di frutta	La macchia può essere bagnata con una miscela di sale e acqua. Lasciare agire per un po' e risciacquare. Prima di lavare in lavatrice, è possibile applicare sulla macchia seltz, aceto alcolico o succo di limone. Usare in caso di macchia vecchia glicerina, far agire 20 minuti e poi sciacquare con acqua fredda, infine lavare il bucato in lavatrice.
Vino	Mettere in ammollo il bucato in acqua fredda per almeno 30 minuti. Usare anche uno smacchiatore. Quindi lavare in lavatrice.
Cera	Mettere il bucato nel congelatore per rendere la cera solida, quindi rimuoverla con un coltello. Per rimuovere il resto della cera, mettere un tovagliolo di carta sull'indumento e scaldare con il ferro da stiro fin quando la cera non si incolla sulla carta.
Sudore	Prima di lavare in lavatrice, passare accuratamente un detergente liquido sulla macchia.

11. VALORI DI CONSUMO

INFORMAZIONE!

Le informazioni fornite sono conformi al Regolamento UE 2019/2023. I valori indicati per programmi diversi da Eco 40-60 sono stati determinati in conformità alla norma applicabile EN60456.

Spiegazione dei simboli utilizzati di seguito:	
 Classe di efficienza energetica	 Consumo d'acqua (L per ciclo) ⁽¹⁾
 Temperatura di lavaggio (°C)	 Temperatura massima (°C) 5 min ⁽¹⁾
 Capacità nominale (kg)	 Contenuto di umidità residuale (%) ⁽¹⁾
 Durata del programma (ore:min) ⁽¹⁾	 Velocità di centrifuga (giri/min) ⁽¹⁾
 Consumo di energia (kWh per ciclo) ⁽¹⁾	

64 cm / 10 kg:									
Programma		°C							
i Eco 40-60	A	40-60	10 kg	03:40	0,380	71	23	53	1400
			5 kg	02:28	0,200	32	22		1400
			2,5 kg	02:11	0,190	23	22		1400
ii Cotone bianco		20	10 kg	03:31	0,31	93	20	55	1400
Cotone bianco		40	10 kg	04:51	1,76	121	42	55	1400
iii Cotone bianco		60	10 kg	04:33	2,58	130	62	55	1400
iv Misti / Sintetici		30	3,5 kg	02:46	0,55	66	32	34	1200
v Speed 14'		30	1 kg	00:14	0,10	17	30	50	1000
vi Cotone bianco		90	10 kg	04:33	3,82	125	80	55	1400

- i il programma «eco 40-60» alla capacità nominale, alla metà della capacità nominale e a un quarto della capacità nominale;
 - ii il programma a 20 °C alla capacità nominale per tale programma;
 - iii un programma per il cotone a una temperatura nominale pari o superiore a 60 °C (se presente) alla capacità nominale per tale programma;
 - iv un programma per tessuti diversi dal cotone o per tessuti misti (se presente) alla capacità nominale per tale programma;
 - v un programma per il lavaggio rapido di biancheria leggermente sporca (se presente) alla capacità nominale per tale programma;
 - vi un programma per tessuti molto sporchi (se presente) alla capacità nominale per tale programma;
- (1) A causa dell'àinfluenza della pressione dell'àacqua, della durezza e della temperatura in ingresso, del tipo, della quantità e dello sporco del bucato, del detersivo utilizzato, dell'àalimentazione e delle funzioni selezionate, i valori effettivi possono differire dai valori specificati.
- (2) Programma di test con acqua fredda (15 °C) in conformità alla direttiva UE sulla progettazione ecocompatibile e al regolamento UE sull'àetichettatura energetica.

(3) *Il tipo, il codice, il modello e il numero di serie della lavatrice si trovano sulla targhetta identificativa (tipo) sul lato interno della porta della lavatrice.*

FL *Pieno carico (Full Load)*

HL *Mezzo carico (Half Load)*

QL *Carico a un quarto (Quarter Load)*

gorenje

GORENJE gospodinjiski aparati, d.o.o. Indirizzo: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
Telefono: +386 (0)3 899 10 00 Fax: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com

PS26/8714E GOR en965537



981611-a1



Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche o di eventuali errori nelle istruzioni per l'uso.